

Diarazon Augustus 3, 2011 - **Edicion 5 Vol. 1639 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500**

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Tarfia pa comerciante ta fiho na 12.28% y no ta conoce sliding scale: "mas bo usa, mas bo ta paga"

Tarifanan di WEB ta releva cu tarifa pa PUEBLO (domestico) ta subi te cu 22.5%

W.E.B. Aruba N.V.



TARIFA DI AWA ENTRANTE COBRANSA DI APRIL 2011

Clase	Nivel	M³ Pa Nivel	Consumo Na Meter Cubico (M³)	Tarifa AWG. /M³	Suma= Tarifa X M³
A (Domestico)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 4,55	AWG. 13,65
	Consumo 1	3	Mas Cu 3 Te Cu 6	AWG. 5,40	
	Consumo 2	6	Mas Cu 6 Te Cu 12	AWG. 7,55	
	Consumo 3	8	Mas Cu 12 Te Cu 20	AWG. 16,40	
	Consumo Addicional	+	Mas Cu 20	AWG. 20,15	
T (Construccion)					
P (Negoshi & Otro)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 11,40	AWG. 34,20
G (Consumo Grandi)					
H (Hotel)	Consumo Addicional	+	Mas Cu 3	AWG. 11,40	
L (Pais Aruba)					

Clase	Nivel	m³ pa nivel	consumo na meter cubico m³	Tarifa AWG./m³	Suma = Tarifa x m³
A (Domestico)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 4,55	AWG. 13,65
	Consumo 1	3	Mas cu 3 te cu 6	AWG. 5,40	
	Consumo 2	6	Mas cu 6 te cu 12	AWG. 7,55	
	Consumo 3	8	Mas cu 12 te cu 20	AWG. 20,10	
	Consumo adicional	+	Mas cu 20	AWG. 24,20	
T (Construccion) P (Negoshi & Otro) G (Consumo grandi) H (Hotel) L (Pais Aruba)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 12,80	AWG. 38,40
	Consumo adicional	+	Mas cu 3	AWG. 12,80	

Solamente riba lomba di pueblo a aplica: "mas bo usa, mas bo ta paga"

TURISTA FEMENINO PERDI RIBA LAMAR NA EX-NANKI

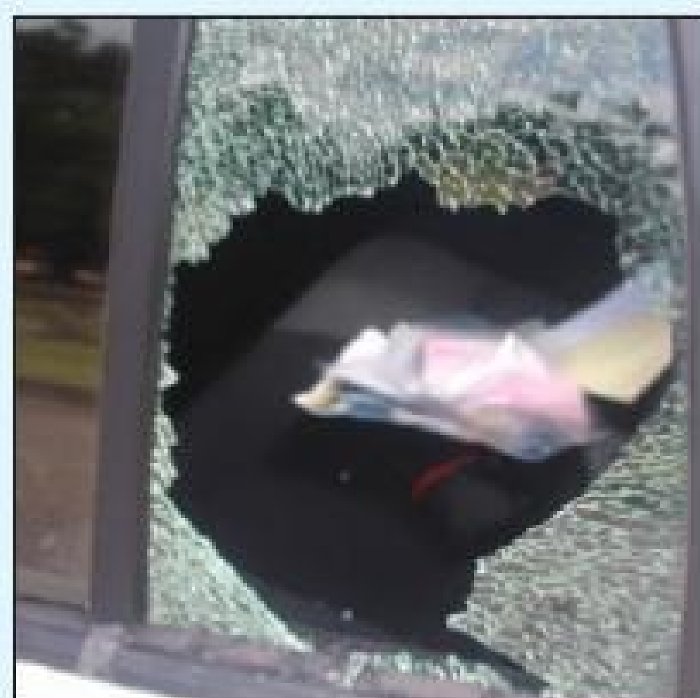


DURANTE MARDUGA DEN AREA DI SAN BARBOLA RESIDENCE

LADRONNAN A DESTRUI 5 AUTO

Aruba den Insiguridad Total!









Awor ta ken ta eculpabel?

BERGUENZA

1, 2, 3 y fuera!



Truck di Brandweer cla pa sali di emergencia no kier start

FAYO 1

Polis mester duna bombero lift pa por yega na sitio di tragedia

FAYO 2

Te hasta luz pa yuda cu claridad pa buskeda den lama a laga bay

FAYO 3

Darryl Yrausquin eligi Presidente di ABA

TURISTA FEMENINO PERDI RIBA LAMAR NA EX-NANKI



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di atardi un pareha turista hunto cu nan yiu a dicidi di bay baña den lamar patras di ex Nanki Club pabao di Baby Beach y e homber ta perde bista di su señora den lamar. Polisnan di San Nicolas, personal di bombero y Rescue a presenta na e sitio pa brinda ayudo. E homber a conta polis cu e a sali for di awa un rato y su señora mes a keda den aden y pa un frega di wowo e señora a bay. E homber a sali busca ayudo rond y a topa algun persona local y a bati alarma na polis.

Ta trata aki di un dama naci na 1976. E tambe a bai duik cu fleppers pero sin snorkel y no a regresa tera mas. A start un buskeda di parti kustwacht, helicopter di polis, y search and rescue. Te cu algo pasa di 9'or di anochi ainda tabatin personalnan di helicopter, boto di polis y un grupo di jets pa dive den awa tabata buscando e persona perdi.

Truck di Brandweer cla pa sali di emergencia no kier start

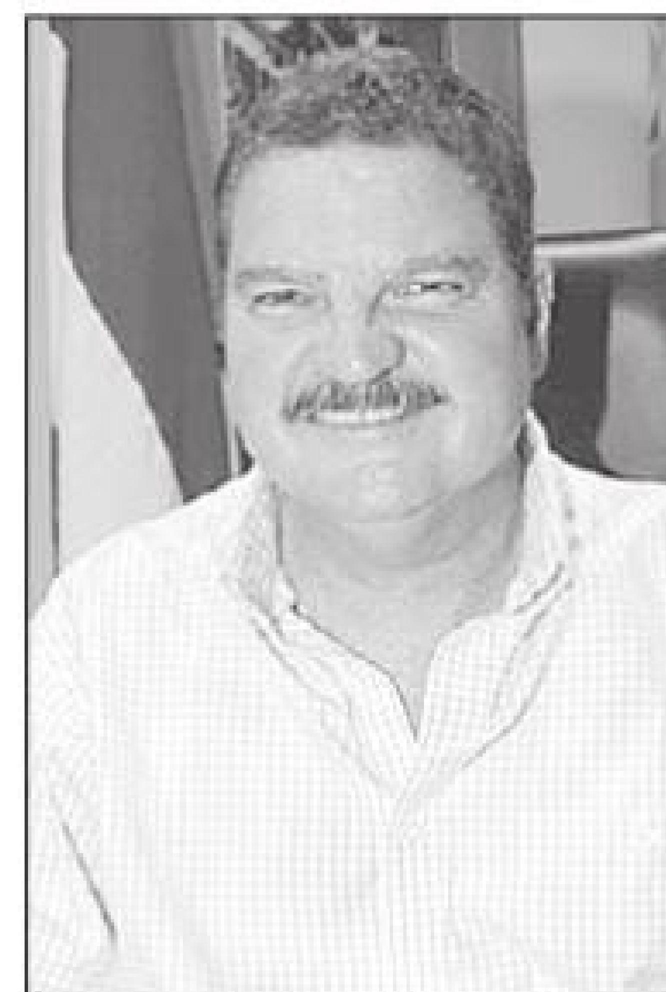


STA. CRUZ -- Esaki ta momento cu diamars atardi ora brandweer ta haya un melding di caso di persona perdi patras di ex Nanki unda cla pa bay start e truck na post San Nicolas no kier start. Ata cu e ambulance di rescue mester a sali sin nummerplaat subi caya y e otro grupo di brandweer a haya lift cu patruya di San Nicolas. Esta un berguenza nacional.

Danki na e mal maneho di Mike Eman

PUEBLO TIN FOBIA DI E SCOOTER BLAUW CU BLANCO Y POSTBUS

Esakinan ta trece mal noticia tur luna AWOR CU AUMENTO DI PRIJS DI AWA Y CORIENTE CU 12.5%



STA. CRUZ – Ultimo añanan a drenta un fobia den pueblo ora nan mira e scooter blauw cu blanco. E scooter aki ta trece noticia y informacionnan desagradabel pa hopi famia. Asina cu e scooter yega na casnan, tur hende di cast a sconde y no kier waake e. Ta ser laga e informacionnan den e post bus, cual ta trece hopi tension den famia.

Hopi di conciudadanonan ta trece dilanti cu e miedo di mas grandi cu nan tin ta ora nan mira e meneer riba scooter blauw cu blanco yega na nan cas, pasobr a esaki ta treciendo recibonan di awa y coriente, t elefoon y cable, cobr ansanan di belasting di 2012. Un cantidad di cobransanan cu gobierno ta manda pueblo. Con pueblo ta haci pa sobrevivi, salarionan ta keda mescos, no tin aumento, salario minimo taw anta pa dos aña caba, indexering tambe no ta tende nada, ta parce cu mayoria sindicatonan publico a elimina esaki for di nan diccionario.

Tur caminda prijsnan aumenta drasticamente. Awor cu e anuncio di gobierno di Mike Eman cu lo hisa prijs di awa y coriente cu 12.5%, e proximo cobransa lo bai ta haltisimo. Pueblo ta haya mas fobia di e scooter blauw cu blanco na man di e gobierno berde aki. Hopi ta esnan di pueblo cu no kier tende mes di Mike Eman y su gobierno, hopi ta bisa di awor caba pa no bin nan cas mes pasobra ta un schop nan lo ricibi.

Auto kima den mondi

STA. CRUZ -- Un polis ta meldo Central dialuna 01.35, cu tin un candela di mondi na altura di e edificio di ATCO. Un rato despues nan ta wordo informa cu ta un auto ta na candela. Polis a manda polis y nan ta haya un Toyota Tercel blanco completamente kima.

Dak di ex nightclub Grammy na candela

STA. CRUZ -- Dialuna 04.40, Central ta haya informacioncu tin un candela na Adidas, y cu lo tin algun caha di zapato kimando. Polis a bay y a nota cu e candela tabata riba dak di e edificio di ex nightclub Grammy's. Brandweer a bin na e sitio y a paga e candela. A resulta cu e muraya entre Adidas y Grammy, y tambe un container a kima. E doño tabata na e sitio.

Crisis ta afecta calidad di bida

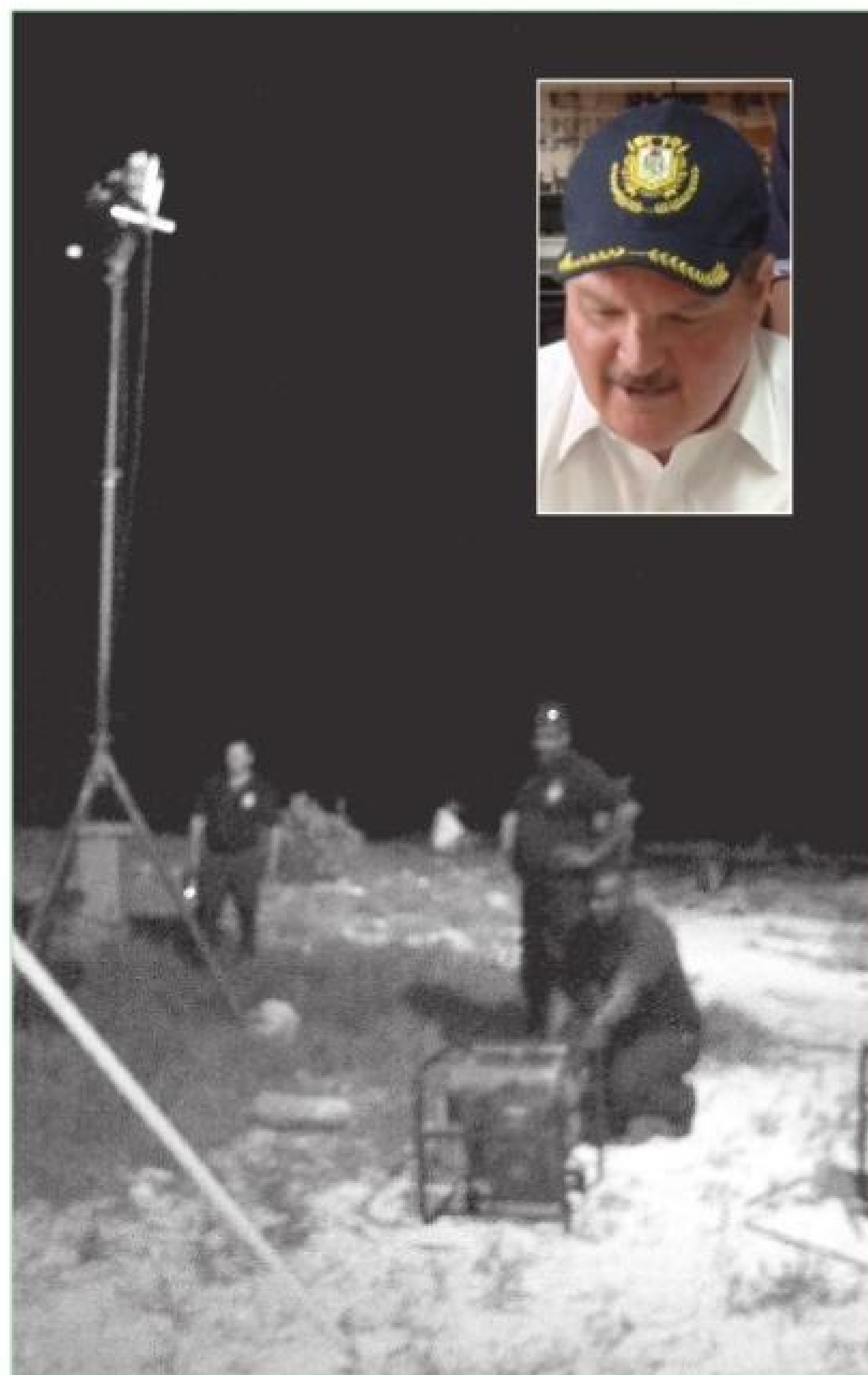
E NO-MANEHO SOCIAL DI GOBIERNO TA PERHUDICANDO NOS FAMIANAN



STA. CRUZ – Pueblo ta corda cu CBS a cuminsa cu un estudio mas cu un aña pasa pa midi e calidad di bida di e arubiano cu ta traha duro pa cria su famia. Aparentemente e resultado ta asina drastico cu mester hasi un estudio mas pa compara e resultado cu otro. Segun e experto lo mester cuminsa pronto cu e proyecto. Pero no tin placa pa esaki. Pero e pregunta ta pakico no ta compare cu parti di e Censo 2010? E situacion deplorable di nos economico cu Gabinete Mike Eman I, a crea tin su efecto ariba calidad di bida debi cu hopi di esnan cu a wordo entrevista a duna di conoce cu nan ta precupa pa e situacion cu nan ta bibando.

E precupacion grandi pa hopi famia ta entre otro: Seguridad di Trabao, Prijsnan halto pa awa, coriente, gasolin y cuminda. E miedo cerca pueblo ta cu placa no ta yega pa paga hypotheek, cumpra cuminda, manda yiu school y door cu no por spaar no tin placa pa manda un ser keri afor pa busca su salud y corda cu ora nos por haci nada y destino dicidi otro y mester dera nan.
Tin hopi barionan na Aruba manera Rancho, Pos Chikito, Dakota, Tarabana, De Vuyst y Noord a constata cu e bida di varios famia a bay atras pa motibo di haltisimo consumo di droga y alcohol.
Tin un desempleo di 30% den e barionan aki. Tambe tin e tendencia cu hopi hoben den e barionan aki no ta caba nan Mavo, Havo y VWO. Aki ta nos wak cu e mal gobierno di AVP no a pone prioridad social y duna oportunidad na e hobennan den e barionan menciona! Por ehempel na Pos Chiquito Sabana Basora tin un parke di baseball little leaque cu tin casi 2 aña trance. Gobierno di Mike y Lotto tin e proyecto wanta, lagando e bai atras y deteriora pa motibo cu e ta un proyecto di gobierno anterior.

Te hasta luz pa yuda cu claridad pa buskeda den lama a laga bay



STA. CRUZ -- Truck di brandweer den oranan di atardi tabata for di servicio, pero a traha duro riba dje pa e start anochi ora e unidad special di brandweer a presenta cu luznan grandi pa luza riba lama pa e buskeda continua, a constata un fayo.
E luz a cende pa 15 minuut y despues a paga y no kier a cende bek. A lucha basta cune, pero cu ningun resultado.

Tarifanan di WEB ta releva cu tarifa pa PUEBLO (domestico) ta subi te cu 22.5%

Tarfia pa comerciante ta fiho na 12.28% y no ta conoce sliding scale: "mas bo usa, mas bo ta paga"

Solamente riba lomba di pueblo a aplica: "mas bo usa, mas bo ta paga"

W.E.B. Aruba N.V.



TARIFA DI AWA ENTRANTE COBRANSA DI APRIL 2011

Clase	Nivel	M³ Pa Nivel	Consumo Na Meter Cubico (M³)	Tarifa AWG. /M³	Suma= Tarifa X M³
A (Domestico)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 4,55	AWG. 13,65
	Consumo 1	3	Mas Cu 3 Te Cu 6	AWG. 5,40	
	Consumo 2	6	Mas Cu 6 Te Cu 12	AWG. 7,55	
	Consumo 3	8	Mas Cu 12 Te Cu 20	AWG. 16,40	
	Consumo Addicional	+	Mas Cu 20	AWG. 20,15	
T (Construccion)					
P (Negoshi & Otro)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 11,40	AWG. 34,20
G (Consumo Grandi)					
H (Hotel)	Consumo Addicional	+	Mas Cu 3	AWG. 11,40	
L (Pais Aruba)					

Tarifa Bieuw

Clase	Nivel	m³ pa nivel	consumo na meter cubico m³	Tarifa AWG./m³	Suma = Tarifa x m³
A (Domestico)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 4,55	AWG. 13,65
	Consumo 1	3	Mas cu 3 te cu 6	AWG. 5,40	
	Consumo 2	6	Mas cu 6 te cu 12	AWG. 7,55	
	Consumo 3	8	Mas cu 12 te cu 20	AWG. 20,10	
	Consumo adicional	+	Mas cu 20	AWG. 24,20	
T (Construccion) P (Negoshi & Otro) G (Consumo grandi) H (Hotel) L (Pais Aruba)	Tarifa Fiho	3	3	AWG. 12,80	AWG. 38,40
	Consumo adicional	+	Mas cu 3	AWG. 12,80	

Tarifa Nobo

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a dicidi di scrutina e tarifa di awa segun publicacion di WEB. Pa nos sorpresa nos a detecta cu atrobe Gobierno di AVP a instrui WEB pa hunga wega di palabra of kaki sconde cu pueblo.

Dicon? Pasobra tur loke ta bunita ta wordo debidamente bon splica. Loke no ta cumbini Gobierno di AVP, nan ta prefera di keda boca sera pa asina no causa mas danja ariba e Gobierno.

Esaki ta loke nos a constata:

Conclusion 1: No tin nada di socialisacion manera cu Gobierno di AVP a pruba di laga nos kere, esta cu comerciantenan local, cu mas nan usa, mas nan ta paga.

E publicacion di WEB ta mustra otro: A traha un fixed adjustment pa e prijs pa comerciante di e siguiente manera:

Antes esnan cu ta cay den categoria P (negoshi y otro) ta paga Afl. 11.40 /m3. Awor cu e aumento ela bira Afl. 12.80 p/m3. O sea cu esaki ta un ahuste di 12.28% di aumento pa e comerciante local y NADA OTRO!

Conclusion 2: Uso Domestico:

Ariba lomba di pueblo tin un otro scenario. WEB ta splica masha bunita kico ta e prijs di awa te cu uso di 12 ton. Pero kico ta pasa despues di 12 ton pa PUEBLO?

1) Categoria 3 di Consumo ta esnan cu ta gasta entre 12 ton cu 20 ton. Antes tabata paga Afl. 16.40 p/m3 y awor e tarifa nobo ta bisa Afl. 20.10 p/m3. Kico ta e aumento pa pueblo? 22.5%.

2) Categoria di Consumi adicional: Si bo usa mas cu 20 ton di awa, antes ta paga Afl. 20.15 p/m3 y awor ta aumenta pa Afl. 24.20 p/m3, o sea un aumento di 20%.

Loke nos por conclui ta cu ATIA mester a para Gobierno fuertemente y mester a opone e pensamento di socialisacion. Pasobra ningun caminda nos por waak un sliding scale pa e comerciante cu si encaso e comerciante usa mas e ta paga mas! NO! Absolutamente no ta asina y nos ta reta WEB pa proba nos lo contrario.

Loke si ta conta ta aumento drastico riba lomba di Pueblo: Mas pueblo usa, mas pueblo ta paga, o sea uso DOMESTICO !!! Gobierno di AVP a intstrui WEB con pa manda un comunicado, aplicando 'wording' o sea pa bende na e manera mas fini posibel pa causa menos iritiacion.

Pa nos esaki ta INACCEPTABEL! Ora bo kier ta transparente cu pueblo, bo mester pone e asunto manera cu NOS ta pone aki y no hunga wega di kaki sconde cu pueblo.

Si acaso nos conclucionnan por ta erroneo, nos ta invita WEB y Gobierno di AVP pa proba nos lo contrario! *Adhunto e dos tarifanan, bieuw y nobo pa asina bo mes huzga e aumento!*

Mas Medida AVP



AWA
aumento 12.5%



CORIENTE
aumento 12.5%

REMITIDO

"Ta di condena e manipulacion cu prijs di awa y coriente"

Gobierno berde ta bisa pueblo cu a socialisa e tarifa! Pueblo, no ta bay sinti e aumento di awa ni di coriente.

Manera a sali publica den prensa e tarifa di awa y coriente lo subi cu 12.5% pa pueblo. Pa comerciante amigo di Gabinete Mike Eman, no ta bini ningun aumento. Nos tin cu condena e forma baho aki di traha y manipula e pueblo. E gobierno aki ta pensa solamente pa nan sigui goberna.

Ta aproba pa e gerente di WEB y Elmar hasi tur sorto di inversion y caro. Di tur e inversionnan hasi toch e pueblo ta pagando mas pa prijs di awa y coriente. Gabinete Mike Eman ta prefera pa manipula y ofende pueblo. Ta laga WEB y Elmar sigui fiesta, parti bonus, tin 13 y 14 maand salaris. Ta increibel cu gobierno ta aproba pa hinca man den e saco di pueblo. Cu pueblo mester paga pa e inversionnan den Web y Elmar y ningun hotel, fabrica Balashi, empresa grandi y refeneria Valero ta paga mas pa e prijs di awa y coriente. Cada bes cu tin algo entre gobierno, WEB, Elmar y comercio ta e consumidor ta wordo perhudica cu tur sorto di triki. Boso baha pa caba Mike Eman y Mike de Mesa. Boso ta un set di abusador. Boso no ta sirbi y no tin pueblo na pecho.

Berguenza pa miembronan di bombero di post Sierra:

Polis mester duna bombero lift pa nan por yega na sitio di tragedia

Pueblo di San Nicolas y Pariba di Brug coriendo risico, si sosode un calamidad

STA. CRUZ -- Hopi a keda babuca di mira un SUV di Polis yega na Baby Beach y baha algun bombero pa asina nan por a cuminsa prepara pa por haci nan trabaonan di rescate. Ta asina cu un pareha procedente di Baltimore Estados Unidos a haya nan confronta den un tragedia na Baby Beach. Corectamente a bati alarma pa asina cuminsa cu tur trabaonan necesario. Na dado momento a notifica bomberonan, pero aki ta unda e "biga 2 pa 4 ta cai" anto formalmente. Bombero no tabata tin un of otro forma di transporte ya cu varios di nan vehiculo di emergencia ta den mal estado. E unico unidad cu por a sali, pero cu solamente dos persona,



ta e materialen wagen. E otro miembronan mester a warda polis bin busca nan pa asina nan por a yega na e sitio. Aki tur hende por tabata testigo ora cu e miembronan di bomber tabata baha for di e auto di polis, bastante vergonza por cierto, pa motibo cu nan no tin vehiculo den bon estado pa nan por desplega nan trabao. Mesora nos pensamentonan a bay riba loke berdad e Presidente di SINBA tabata purba na ilustra den e ultimo lunanan. E situacion pa loke ta material, vehiculo y logistica di Brandweer Aruba, berdad ta un disaster total. Cada biaha cu trece esaki den publicidad ta sigui un 'anda nada' di reacionan di parti di e Minister cu no kier acepta cu su maneho ta devastador pa e departamento aki. Nos a pensa di biaha tambe di kico lo para di centro di San Nicolas si algo grandi mester sosode. Nos a purba di drenta den contacto cu e Comandante di Brandweer riba e asunto aki pero manera semper ora cu e batata ta cayente nunca nan no t'ey pa prensa. Nos ta lamenta cu San Nicolas ta keda trata di e forma aki pa Minister Dowers cu no ta ni ril kico realmente ta pasando den Post Sierra y otro departamentonan cu ta concerni Brandweer. Cada biaha cu e Presidente di Sindicato SINBA presenta su ponencianan, e Minister ta sapatia paso e no kier pa niun hende punta dede riba su maneho devastador. Ta un coincidencia cu ta e mesun post Sierra aki tabata den noticia ya cu tabata imposibel e miembronan di e cuerpo di bombero por a cumpli cu nan trabaonan interno debi na fayonan den airco. Na momento cu a tene un walk out y accion morocoy, mesora a core manda un compania cu por cierto no por a drecha e situacion. Loke a causa mas disgusto ainda ta e hecho cu un biaha mas Aruba ta bay den paginanan scur ya cu dos turista ta haya nan envolvi den un situacion y ta bin resulta cu Aruba no tin un cuerpo di bombero cu por rindi e servicionan den caso di emergencia asina ya cu no tin material of vehiculo den bon condicion. Dowers y esnan responsabel a causa un daño inmenso na e bon nomber di Aruba ya cu ni pa un caso di hogamento no tin forma corda si mester presenta un caso mas peor unda cu turistanan lo ta envolvi. Nos a haya reaccion di varios miembronan y ex miembronan di cuerpo di bombero y cada un den nan pleno libertad di expresion a bisa cu esaki ta parti di e berguenza cu nan mester pasa aden paso ainda directie no kier admiti y yuda e sindicato pone e presionnan necesario pa asina pone e Minister para straight. Alcontrario, leiding di cuerpo di bombero nan fuse ta masha abao den amperahe y mesora ta bula ora cu nan tende cu expresionan ta keda haci cu no ta cumbini nan den nan relacion amigabel cu Minister Dowers. Pret di henter e asunto aki ta cu algun siman pasa un miembro di leiding di cuerpo di bombera a "bisti" un SUV bastante caro riba un rotonde, rancando borchi y zwaailicht. Den menos di 15 minuut e meneer aki ta haya un otro vehiculo nobo nobo na su disposicion y den menos di 30 minuut ta bolbe hay'e den un situacion caminda cu tires nan di e auto aki tambe ta keda destrui. A conclui mesora cu pa leiding tin tur tipo di vehiculonan caro y confortabel pa keiro den nan oranan liber, pero pa e bomberonan cu mester sali pa asisti pueblo y tur esnan cu ta bishita nos isla, nan si mester keda warda ki ora nan por hanja lift cu polis pa asina bay brinda nan servicio. Aruba den man di Dowers sigur ta un desaster total y esaki ta un prueba cla y raspa.

Ruta di carnaval den Noord lo bolkea Aruba formalmemte



STA. CRUZ. --E ruta nobo di Aruba su carnaval ta den discucucion y e proposicion tey pa tene esaki ariba e ruta di Noord pa Oranjestad. E ruta ta proponi actualmente no ta bon y lo blok Aruba formalmente. Dicon? E ruta di Oranjestad pa Noord ta un ader principal cu ta wordo masha hopi usa como ruta alternativa pa bay hotel (trabao). Pa basta anja caba, e ruta di LG Smith Boulevard ta super druk y mal tranca constantemente cu ta hasi cu hopi hende ta usa net e ruta di Noord AKI pa asina conecta via 3 ader principal di Tanki Flkip, Bubali y Noord pa asina flow pa hotelnan grandi. Si antes ta blokea Oranjestad, taxinan por a sali di airport pasa via caminda di Noord pa yega Hotel. Kico te caso awor? Esun cu a pensa e ruta kier bolkea full area di Noord y pa colmo ta tende cu e carnaval ta caba na Wendy's, es decir cu na dado momento TUR ader pa comunica cu Noord ta druk druk cu carnaval of cu obstaculonan di carnaval. Den ora di 4or di atardi Aruba lo ta paralisa cu Taxi of cuidadano no por trafica pa crusa over for di ningun caminda, pasobra carnaval tin tur via tranca. Fiha un ruta di carnaval ta exigi mucho mas cu just hisa benta pa loco. E ruta di Noord pa carnaval grandi no ta adecua. Si mira Vondelaan, e tin masha hopi caminda cu ta conencta ariba dje, cu ta hasi facil den cualkier caso di emergencia. E ruta di Noord ta limita na sub-camindanan cu ta conecta ariba dje cual ta hasi un otro stagnacion y super complica pa mironesnan. Mester tin otro ruta alternativa pa evalua. E pregunta ta: Dicon e ruta NO por keda mescos? Just pasobra a conastrui un parke ta hasi cu carnanval no mag pasa banda di e parke aki ? Ta stacionamento di trailer ta ocaciona esaki? Anto dicon no extende e ruta te cu Fatum y duna posibilidad pa staciona poco trailers ariba Boulevard ? Pa anja 2012 ainda Linear Park lo no ta cla y talves e segundo faso lo ta basta curo. Nos ta kere cu AINDA e carnaval por mantene su ruta actual. Si ta precupacion tin pa cu Linear Park, e lo costa Gobierno solamente di pone poco seguridad y sera e parke unda no kier trafico di hende. No ta mira ningun splicacion dicon mester cambia ruta! Of acaso Linear Park ta traha di tal manera cu e no por wanta e publico di carnanval? Si Wilehelmina Park mes a wanta y soporta carnaval pa mas di 25 anja, kico ta Linear Park cu ta traha di puro blokki cu cement?

Gibi Duran y Edmond Croes



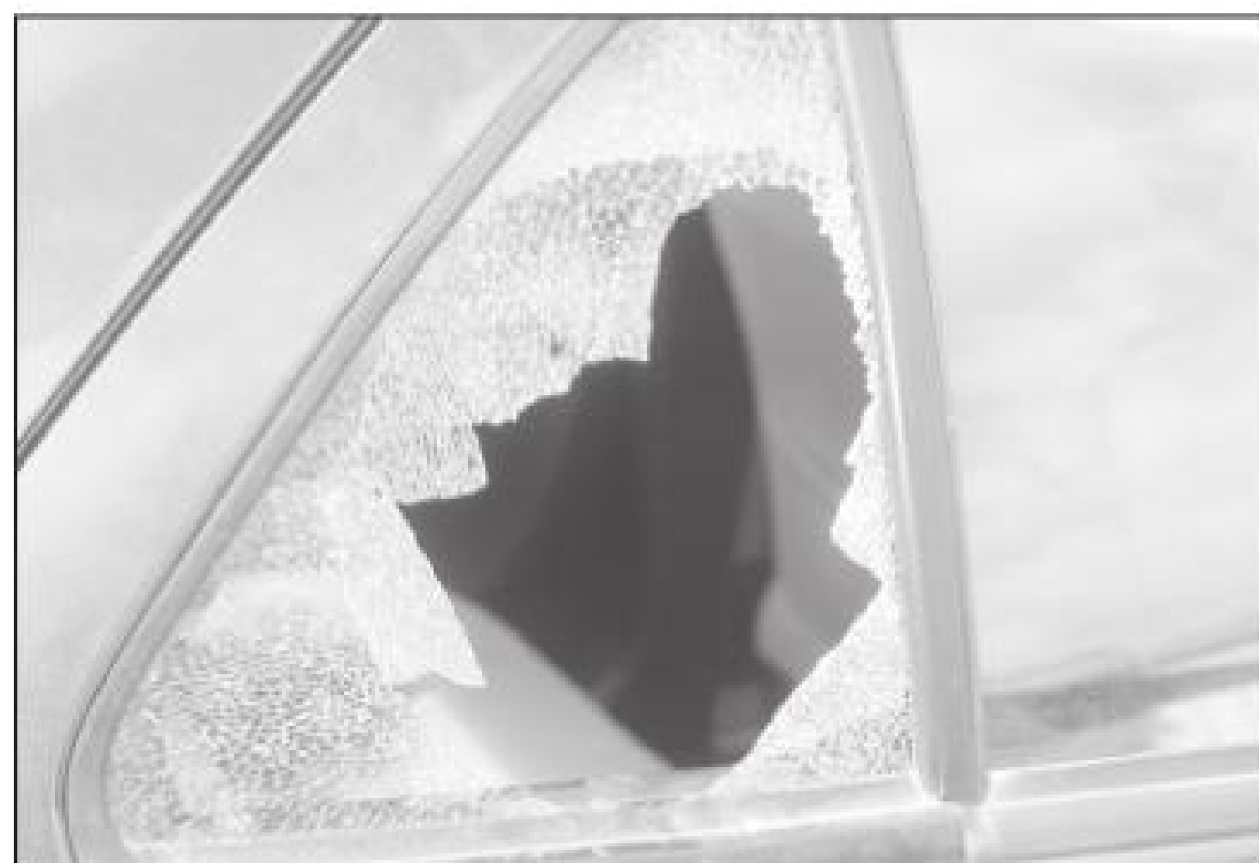
STA. CRUZ – Gibi Duran a bishita Top 95 fm ayera pa asina lansa su cd di mas nobo. Tin varios tema masha intresante, manera e hit 'no money, no love'.
A start un discucion si e ta aplicabel pa homber of muhe. Na final nos ta recomendabo pa scucha e cancionnan nobo. Otro siman e cd nan ta yega Aruba y ta obtenible pa 35 florin.

DURANTE MADRUGA DEN AREA DI SAN BARBOLA RESIDENCE

5 AUTO A BIRA VICTIMA DI DESTRUCCION KIEBRO Y LADRONICIA

STA. CRUZ. -- Diamars mainta a drenta informe cu varios auto a bira victima di destruccion, kiebro y ladronicia, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu 3 auto a ked destrui. Un rato despues a drenta otro informe cu 2 auto mas a ser destui.

Pues un total di 5 auto a keda destrui, pa motiba di kiebro y ladronicia. Polis y e departamento di investigacion tecnico ta investigando e casonan aki.











Recientemente a tuma lugar entrega di premio pa e campaña di Copa America cu AMC Unicon a tene





STA. CRUZ -- Participantenan a wordo puntra pa manda un e-mail den cual nan mester a splica pakiko un ser keri, famia of nan mes lo mester bin na remarka pa haja un Panasonic Plasma di 42" regalo pa nan wak e final di Copa America. Masha hopi e-mail a drenta cu hopi diferente storia, entre nan a sobresali dos differente storia. Ganadora absolute a resulta di ta Marilyn Maduro cu a keda sumamente content cu su tremendo Panasonic Plasma. Aunque e campanja lo tin un ganador so, nos na AMC Unicon a haja un otro storia asina bon cu nos a crea un di dos lugar y e ganadora tabata Zaira Vrolijk cu a recibi un Panasonic LCD di 32" cu e a pasa pa su Tata Sr Mario Vrolijk cu tambe a keda masha felis cu su television nobo pa wak su futbol. Keda pendiente pa e siguiente campanja di AMC Unicon paso serca nan tur cliente ta un ganador.

CLAUSURA PROGRAMA VACACIONAL DI LESAMENTO BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA



STA. CRUZ -- Despues di un luna, Biblioteca Nacional Aruba a clausura su Programa Vacacional di Lesamento cu presentacion di dos contador di cuenta, diahuebs dia 28 di Juli. Vanessa Boekhoudt, trahador riba bibliobus, a bin conta e storia di "Prinses Pien wil een hond" di Roswitha Wiedijk. E storia a cay na agrado di e muchanan cu a participa na e programa y tambe nan famia. Despues a sigui Merlynne Williams, yiu di autor di e boeki "Magy Maripampun", Mercedes Petrochi. Merlynne a conta e storia for di e prome boeki di "Magy" pa despues sigui cu "Magy Maripampun 2", usando su laptop pa ilustra e storia. Na final di e dos presentacionnan aki e muchanan cu a participa a haya nan regalo di siman plus cadeaubon, e regalonan di cada siman ta danki na e sosten financiero di Kiwanis Palm Beach cu pa dos aña consecutivo a sponsor e programa di lesamento aki. Tambe Burger King a duna cada mucha un gift certificate pa un "kids meal" cu a wordo ricibi cu hopi placer. UNOCA tambe a yuda cu e programa aki, no solamente a pone espacio disponibel pero tambe a regala cada mucha e buki di "Magy Maripampun 2", pa asina nan mes por sigui les'e. Sin ayudo di personal di Biblioteca Nacional, no por a logra e exito aki. Danki na Catarina Maduro y Mirla v/der Linden di Sucursal San Nicolas, na esunnan di Biblioteca na Playa; Janine Bislik, Astrid Gietel, Lil de Freytas cu bou guia di Olivia Figaroa a logra cu e Programa Vacacional di Lesamento tabata un exito. Un danki na Kiwanis Palm Beach, na Jubi Toppenberg, Boy Ecury y Jurgen Benschop pa nan sosten y entusiasmo pe programa. Danki na Burger King y na UNOCA cu a habri braza pa acomoda p'asina e programa por a tuma lugar.

Otro ganadornan feliz di Summer Splendor na Flora

STA. CRUZ -- Manera tur hende sa caba, Flora ta den full swing cu su campaña di Summer Splendor. A saca e di cuatro grupo di 5 ganadornan cu a cay na e siguiente nombernan: 1. Fayona Flanegien , Tanki Leendert 139, 2. Glenda Sambo Ponton 113C, 3. R. Vrieswijk Dadelstraat 19 , 4. Maria Kock Brusca 25 y 5. Anna Smillie Bubali 117 L. E ganadornan aki lo ricibi nan premio diadomingo awor na Flora. Lo sigui saca 5 ganadornan tur siman te cu fin di Augustus, dus probecha di e chens grandi pa abo tambe gana y pasa na Flora. Cu cualkier compra, bo ta ricibi un ticket unda por yena bo nomber, telefoon y adres pa asina abo tambe por ta un di e 5 feliz ganadornan semanal pa gana e Summer Splendor bouquet di Flora. E bouquet aki ta consisti di un vaas bunita, completo cu su flornan fresco di Flora su boutique specialmente dedica na flor. Flora semper tambe tin diferente articulonan riba special, especialmente pa e temporada di zomer y vakantie dus probecha, bin bishita nos wak pa bo mes. Corda cu aunke Flora ta den construccion, tur siman container nobo ta sigui drenta cu ta trece diferente productonan pa cas y hardin. Trece un look nobo y fresco na bo cas pa e temporada aki. Corda cu nos personal semper por yudabo cu e miho conseho di diferente trendnan, settings y e uso di e diferente productonan. Por tambe subi riba www.floraforyouaruba.com pa waak catalog di diferente producto y tambe video di tur locual nos tin special pa e temporada aki. Flora ta invita pueblo di Aruba pa disfruta di un dia di shopping cu descuentonan tremendo, alavez probecha di e chens grandi pa gana cu e campaña di Summer Splendor. Flora ta habri tur dia entre 8.30 am pa 6 pm y riba diadomingo di 10 am – 2 pm.



Pa keda al tanto di tur noticia bishita nos website www.solodipueblo.com

Pa cualkier informacion solodipueblo@gmail.com of yama

☎ 585-9500

Destroyer Racing

ta rifa un auto: kia Picanto 2012





nobo nobo

5 florin pa ticket

Sorteo : 4 sept 2011

Ora: 5or Live Atraves Di Top Fm/Canal 22 Via Tombola

Pa ticket/buki: 5939500

N.V. ELMAR A PRESENTA SU VISION RIBA ENERGIA SOLAR

STA. CRUZ -- Durante presentacion na sector comercial N.V. ELMAR A PRESENTA SU VISION RIBA ENERGIA SOLAR. Ta pone enfasis na mas y mihor comunicacion cu clientenan. E invitadonan tabata varia for di tur sector den nos comunidad comercial. N.V. ELMAR a presenta su vision riba energia solar den Renaissance Convention Center, durante un evento bon atendi, den cual a elabora riba tur e oportunidadnan cu tin awendia pa haci uso di solo como fuente pa produci energia. E gerente nobo di e departamento di "Relacion na Cliente" y di e sector di comunicacion, esta Wanda Broeksema, a haci e mainta cu a cuminsa cu un desayuno y despues presentacion di e ehecutivonan di nos compania nacional di distribucion di coriente. El'a enfatiza riba e vision nobo di e compania, den cual ta dedica mas atencion na e cliente y pa comunica mas frecuente cu clientenan riba tur oportunidad pa promove uzo eficiente di coriente. Despues a sigui presentacion di director di N.V. ELMAR , Ing. Robert Henriquez cu a elabora riba vision di e compania y e lista di oportunidadnan cu tin pa nan como compania, pero tambe pa nos pueblo como cliente. Ing. Leo Boekhoudt, como gerente tecnico di N.V. ELMAR a haci un presentacion masha elocuente riba e plannan a corto plazo, medio plazo y a largo plazo na N.V. ELMAR, relaciona cu uso di solo como fuente di energia. Minister di Finanzas, Utilidad y Energia, Ing. Mike de Meza a cera e mainta, presentando e vision di Gobierno relaciona cu energia berde. Den esaki Gobierno ta reuni a base regular cu nos companianan di utilidad, encurashando esfuerzonan nobo y duradero manera ta uso di molina di biento como fuente di energia y uso di panelnan solar (por ehempel riba dak di N.V. ELMAR na San Nicolas) como fuente pa produci energia.





Ora referi na energia solar, mester pensa riba daknan cu panelnan solar den cual ta produci energia, banda di e posibilidad pa uza autonan electronico. Pa por logra ambos producto moderno, tanto N.V. ELMAR, como e clientenan mester prepara pa e cambio den mentalidad. N.V. ELMAR a enfatiza hopi riba nan vision nobo, den cual ta promove un cultura di servicio di nivel halto y percurando pa semper clientenan ta bon informa y conciente di oportunidadnan nobo pa uso eficiente di coriente, cu na su turno lo por traduci tambe den reduccion di nan cuenta mensual. E compania a keda masha contento cu e atendencia di clientenan comercial, cu awor ta mucho mihor informa di e oportunidadnan cu lo ta disponibel pronto, den cuadro di nan plannan interno riba con pa atende cu coriente den nan compania.

Canal 22 cu un programa nobo dedica na nos artistanan local

Nomber di e programa ta “Un Rato Cu Marijke”

STA. CRUZ – Dia 4 di Augustus 2011 lo inicia un programa nobo dedica na nos artistanan local. Esaki ta un programa cu lo ser presenta pa e anchor Maria Amada Croes, mihor conoci como Marijke. E programa aki ta pa duna realce na nos artistanan local, mas cu claro artistanan internacional cu bishita Aruba, tambe lo participa den e programa aki. Tambe nos lo tin entrevista cu organizacionnan cu tin di haci cu farandula. Nos a puntra sra. Marijke Croes su trayectoria den e mundo farandulero. Marijke: Na aña 1988 mi a drenta prensa cu e corant Extra Aruba, trahando pa mas o menos 2 aña y mey eynan. Despues cuminsando for di e prome dia cu corant Bondia Aruba y Aruba Today na aña 1991, cu un experiencia ya pa 20 aña caba, trahando como 'sales executive'. Y na radio pa 13 aña como locutora di e programa "Momentonan Romantico" na Bo Guia FM 88.9 riba tur diabierna anochi y diadomingo mainta. Awor como presentadora di un programa di television cu yama Un Rato cu Marijke, cual lo sali den aire diahuebs awor dia 4 di Augustus 2011. Cu e programa aki, haciendo entrevista cu hendenan cu tin un don pa ta musico of cantante, cu otro palabra entrevista e Artistanan local y internacional, e pueblo di Aruba lo por admira y conoce nan un tiki mas di cerca tambe. Experiencia di television ta algo hopi bunita, ta algo diferente, ya cu mi conoce prensa skirbi, prensa papia y awor prensa visual. Trahando cu e equipo di Robby Rosel, kende ta e productor di e programa aki, ta hopi great, e tin hopi comprension cu nos y ta un placer pa sirbi nos pueblo di Aruba, treciendo informacion di locual ta di nos y di artistanan internacional na e pueblo Arubano. Marijke.





Nos di Solo di Pueblo ta desea e programa aki 'Un Rato cu Marijke' tur clase di exito!!!



Aruba Softball Bond Pitching School



Ta invita tur mucha masculino y femenino interesa pa inscribi pa e curso di Pitcheo, cu lo inicia Dialuna promer di Agustus, cu duracion di 6 luna.

E curso aki lo consisti di dos les pa siman

Dialuna y Diahuebs

San Nicolas te Sta Cruz,

curso lo ta na Sta. Cruz

Diaranzon y Diabierna

Playa te cu Noord

curso lo ta na Noord

E curso lo wordo duna pa e pitcher instructor Sr. Ocatavio di Cuba

Masculino edad 11-14 aña y 15-17 aña

Femenino edad 11-14 aña y 15-17 aña

Pa mas informacion contact:

Sr. Alberto Kock na 593-7613 of

Sr. Chipen Chirino na 567-8637

Building the Future

TO WHOM IT MAY CONCERN!

COBARDE, SIN BERGUENSA



Permiti mi a titulo personal, pero tambe na nomber di tur esnan cu diariamente ta cana den Colony, sea pa placer, sea como hobby, sea riba orden di dokter. Ami Carlos Faarup, ta cay bao tur tres categoria. Colony, unda bo por inhala e aire puro di lama, Colorado Point, unda pa hopi e wesonan ta kraak ora di subi e cero. Tin difirente ruta, ta depende cuanto kilometer bo kier cana y unda bo ta topa (weita) hendenan di tur edad. Hende jong, hende di edad mediano y hende di edad avanza. Parehanan, Mama cu nan yuinan sea canando o sea den un stroller coriendo pa sea subi o baha un subida. Un sacrificio cu bo ta "Real and Deal" diariamente cune, como cu e ta exigi hopi disciplina di bo. Ta hopi hende mi a topa durante e añan cu mi ta canando, practicamente 6 dia pa siman 8 aña largo, pero hopi tambe ta esnan cu ta cuminsa cu hopi energia, pero despues no ta sigui cana mas. Sinembargo, tur e propositonan bunita cu uno ta haci, tur e sacrificionan cu esaki ta encera, tur esakinan ta wordo daña door di un par di chauffeur cu ta core cu volecidad astronomico y cu hopi biaha ni rijbewijs nan no tin. Diahuebs ultimo, 28 di Juli 2011 pa 18:30 (6:30 di atardi), den e ultimo bocht pa yega na e main gate (entrada), canando banda robez di caminda, pues cara pa e trafico cu ta bini (esaki ta un regla), por poco mi colega Alfredo y ami a wordo bari for di caminda door di dos auto "pustando" banda di otro na banda robez di caminda contra tur regla. Te ainda e susto ta den mi curpa. E auto a pasa mi cu velocidad halto apenas un 10 centimeter di distancia for di mi. Cu mi t'ey pa skirbi e articulo aki (mi sa cu ami no ta e prome), ta di chiripa. Na e cobarde, sin berguenza, ... , ... lo mi sigui vigila bo. Na tur e instancianan concerni, Lago, Valero, Gobierno (hasta Ministernan, Parlamentarionan) Glenroy Wilson, Mervin Wyatt-Ras, minister Mike de Meza kendenan ta biba eyden den Colony, lo ta bon pa pone vigilancia eyden prome cu ta laat y cu nos tin di lamenta susesonan desastroso. Alternativa: Señor Rudy Croes a yega di bestel hopi "sleeping-Polices" cu lo por yuda hopi bon pa frena e malbadonan aki di pusta y core auto cu un velocidad halto riba camindanan cu tin hopi hende ta cana pa placer of pa haci ehercicio. Si no tin polisnan di seguridad, watchman pa haci e trabao aki, laga e "polisnan drumi" aki sea un alternativa. Nota: No ta hende di pafor so ta core duro, tin algun meneer cu dashi cu ta biba eyden tambe ta core cu velocidad halto. Kico ta e apuro?? Pa yega cas y haya Ponchell paden?? No, Ponchell ta riba caminda.

Hobennan menor di edad usando bebida alcoholico y ta causa problema

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna na Washington 14.00, unda un muher a bin haci fastioso cu e manager di e negoshi, e homber A.K.J. naci na Hulanda di 29 aña. Na e sitio, A.K.J, ta bisa polis cu un rato prome e tabata tin problema cu un cliente, relaciona cu huurmento di un limousine, pero e cliente a bay caba.

E manager ta bisa polis cu el'a huur un limousine na e señora, pa un fiesta di su yiu cu a haci 15 aña. E limousine a daña, y el'a manda dos otro auto na su lugar. E hobennan tur tabata menor di edad y tur tabata bebiendo bibida alcoholico.
Ora cu e chofer a hala nan atencion, nan a bira onbeschoft y a insulta e chofer su mama. E señora a rabia y a cuminsa bati riba mesa y a cuminsa grita y a bisa cu e muchanan a haci bon. Tambe el'a menaza e compania cu e lo bay destrui e limousine. E señora S. a bisa cu ningun hende no por haci'e nada como cu e ta traha na un oficina di abogado. Central lo tuma contacto cu e señora pa intermediacion.

Mucha menor di edad un rato so laga den cas

STA. CRUZ -- Un persona ta yama anonimo dialuna 11.24 na warda di polis y ta bisa cu un mucha homber di 11 aña a keda so den cas. Na e cas polis ta topa cu e mucha homber J.J.H.B. y ta bisa cu enberdad e ta so na cas, pero su mama a bay Chines un rato. Polis a hiba e mucha warda y a yama e tata, kende tabata trahando y a bisa cu e no sa nada di esaki.

E mama R.G.L.P. a bin warda despues y a busca e mucha. Polis a papia cune y el'a bay cas cu e mucha. Cacho cu sarna den veranda a causa problema entre bisiña

Ripiticion di programa “Nos Industria Hotelero”

STA. CRUZ – Dia 3 di Augustus 2011 pa 9:45 PM lo pasa na Tele Aruba e programa Informativo y Educativo “Nos Industria Hotelero”. E programa aki ta encera E comienso , Unda Nos Ta Awe y unda Nos Kier yega “Nos Industria Hotelero ” ta mustra e Fundeshi y e prome Hotel luhoso di Aruba cu tabata Aruba Caribbean Hotel. Nos peticion a wordo honra pa Tele Aruba cu e ripiticion aki di “Nos Industria Hotelero” cu ta tuma lugar diarazon 3 y 10 Augustus pa 9.45 pm . Nos ta gradici Tele Aruba inmensamente pa e cooperacion aki. Riba potretnan por admira e pilarnan cu a cuminsa traha na A.C.H. Entre otro nos por waak potret di un pareha Americano cu tabata un di e prome huespednan di Aruba







Caribbean Hotel y cu practicamente tabata biba den A.C.H. Nan ta SAM Y SELMA conoci pa tur empleado y nan hopi conocirnan. Nan tabata e famia di A.C.H. Nan tabata gusta balia y specialmente riba tononan di "The Platters ". SAM y SELMA tabata un pareha cu a stima Caribbean Hotel y a stima Aruba asina tanto cu +Sam a fayece na Aruba y a wordo dera na Aruba y su +sra. Selma despues a fayece na Merca y a ser treci pa su ultimo lugar di sosiego hunto cu su casa na Aruba. Asina hopi nan a stima Aruba . Nos lo sigui trece mas di nos “Historia y Nos Cultura di Aruba ”.





Happy BDay



Awe 3 di Augustus ta di fiesta

Guylaine Gianella Mirella v/d Linde

celebrando su sweet 15.



Masha pabien cu hopi brasa y sunchi yena di bendishon ta bini for di Zaandam - Hulanda dibo mami Mirella Wouters.

Mami no tey pa celebra e dia aki cubo pero mami su curason ta cubo 24/7 asina cu mami jega hunto nos lo celebrele manera mami su princess merece. Mami masha pabien hopi anja mas di bida salud yena di dicha fortuna amor y hoooooooopi bendishon y pronto mami ta back. God bless

Masha pabien hopi aña mas di bida y salud yena di bendicion di su mama Mirella Wouters un braza di su papi Chevry v/d Linde. Hopi sunchi di su ruman: Genesis tambe di Chevrito, Cheymir & Chaymir. Macuto yena di sunchi cu hopi amor di su wela stima Linda Wouters y Chim v/d linde, tambe su tantanan y tio y tur prima/onan. Brasa y sunchi di Chriss Thiel y henter famia. One Life to live crew & CSI-crew kier desea Guylaine masha pabien hopi aña mas di bida y salud yen di dicha fortuna amor yena di bendicion! Y awe na Rooi Koochi nos ta celebra na grandi.

Diarason 10 di Augustus workshop di Jose Miguel Donata

Pa cera conoci y haya sa e balor di historia oral

STA. CRUZ -- Recien Jose Miguel a skirbi y pone riba mercado e boeki "Cariñosamente. Recuerdonan di mi wela y otronan". Riba diarazon anochi 10 di augustus di 6.30 pa 8.00 saliendo for di e boeki, e ta desea pa comparti su conocemento y experiencia cu interesadonan den un forma simpel y practico. Tambe e lo duna algun tip con pa haci un investigacion senciyo cu por duna un resultado valioso. Tur hende ariba 17 aña interesa pa haya informacion basico y simpel ta bonbini. Teniendo cuenta cu e capacidad di e sala lo tuma maximo 10 persona den forma di "esun cu yega prome lo bebe awa limpi". Lo duna oportunidad pa skirbi algun punto, pa tal motibo ta conseha pa bin cu material pa haci anotacion. E suma pa participa ta 20 florin cu ta inclui e boeki ariba menciona. Pa inscribi por yama oficina di UNOCA www.unocaruba.org tel 583-5681. Tocante Jose Miguel Donata por bisa cu banda di su specialidad academico, su interes pa loke ta trata Aruba, ta e historia oral, e folklore, e aspectonan tipico Arubiano di Papiamento, manera vocabulario, expresionnan y e origen di nos lenga y e relacionnan Internacional principalmente cu paisnan den region di Latino America y Caribe. Mirando e preparacionnan, UNOCA por garantiza cu e lo bira un anochi fructifero den un ambiente relaha y comodo.



Polis

Aruba ta saca un clabo!!!!!!

Seleccion Softball Femenino Aruba ta laga Selecion College USA den tereno 2-1 den un gran partido

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond ta contento cu e rumbo di softball y poco poco, pero sigur ta mirando e frutanan. Diadomingo ultimo selecion di softball femenino mayor a hunga su di 5 wega pa complementa e di 5 wega di fogeo contra e fuerte equipo esta e seleccion di College USA unda den gran forma e muchanan di Aruba cu tabata perdiendo 1-0 a logra rally pa empata e wega y den nan ultimo oportunidad ta bin laga selecion College USA den tereno cu score di 2-1. Esaki sigur ta muestra di trabaonan duro y e progreso cu softball ta conociendo. Fanaticonan presente tabata testigo di e resultado. Zagyra Jones a luci y tabata hermetico riba monticulo pa Aruba y a silencia e poder di USA na solamente 3 hit mientras cu Aruba tabata "hot" na bate cu un total di 8 imparable. Pitcher ganador Zagyra Jones y perdedor tabata Sara Jordan. Aruba 2 careda, 8 hit, o error. USA 1 careda, 3 hit, 0 error. Mihor bateadornan pa Aruba tabata Shakeena





Croes, Sayenne Geerman, Cathleen Geerman, Rayen Kock tur di 2-1, Franchesca Diaz 3-2 y Milizienne Henriquez di 2-2. Resultadonan compila pa Sr Chipen Chirino. Sigur Aruba ta mustrando progreso den softball y ta sigi prepara fuerte pa nan proximo campeonato di CONSURSA na Cartagena Colombia cual ta programma di 17-25 di September. Tanto seleccion femenino como selecion masculino ta den pleno preparacion pa nan weganan cu lo tuma lugar den den September. Softball a la carga!!!!!!







Sra. Maisie Ardis honra na Westin Resort & Casino door di Aruba Tourism Authority





STA. CRUZ -- Recientemente Aruba Tourism Authority a haya un invitacion di gerencia di Westin cu un peticion hopi special pa honra sra. Maisie Ardis. Sra. Ardis ta bishitando Aruba pa exactamente 30 aña consecutivo te hasta 2 biaha pa Aña. Sra. Ardis ta biba na New Jersey, USA y ta doño di su mes un agencia di Viaje "Ardi Travel". Aparte cu Sra. Ardis ta un fiel bishitante e ta un agente cu ta bende Aruba sublime. Algun aña pasa sra. Ardis a tuma e presentacion educational di "Aruba Certified Expert" (ACE). Esaki ta un programa di Aruba Tourism Authority cu a cuminsa cu ne varios aña pasa na unda ta certifica e agentenan di viaje como agentenan experto pa loke ta trata e producto Aruba. Pa e ceremonia aki tabata presente di Aruba Tourism Authority Valery Habibe, Trade Relations Manger, Francis Jacobs y Jonathan boekhoudt ambos Trade Relations Liaison. Francis Jacobs a ehecuta e parti oficial den presencia di famia, conocirnan y Gerencia di dicho resort den persona di Patrick Donovan, Director of Sales y Matt Boland, Chef.

Sr. Jacobs a gradici sra. Ardis pa tur 30 añanan cu ela demostra su lealtad, amor y cariño na nos dushi hendenan y nos isla. Ardis a agrega cu tin hopi otro isla den Caribe, pero Aruba ta esun mihor y esun mas dushi. Na e ocasion aki tambe sr. Donovan a gradici y elogia sra. Ardis den nomber di dicho resort. Sra. Ardis ta biniendo Aruba cu su di tres generacion. Riba potret adhunto por aprecia di robez pa drechi; Francis Jacobs, Steve y Karen McGirney, primo y prima, David Ardis, yiu homber, Audrey Ardis, nieta, Maisie Ardis, Andrey Ardis, nieto, Patrick Donovan y Valery Habibe. Riba e otro potret por aprecia momento cu sr. Jacobs tabata ehecutando e presentacion oficial den nomber di Aruba Tourism Authority. Pabien na sra. Ardis y sperando cu e por sigui bende y bishita Aruba hopi aña mas.

Brazil Taekwondo Stichting ta preparando su atletanan pa examen cu lo bay wordo duna pa Ex Campeon Mundial Henk Meijer



STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting ta preparando nan atletanan pa Examen.

Henk Meijer Ex Campeon Mundial ta yega Aruba dialuna dia 8 di Augustus pa 10 dia y ariba su programa tin pa duna examen pa faha di color na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting. Tambe Henk Meijer lo atende cu training pa tur esnan cu ta interesa. Clifford Rasmijn un di e trainers nan di Brazil Taekwondo Stichting tabata ocupa cu e preparacion di e atletanan cu ta bayendo examen pa nan siguiente faha. Aña pasa October Henk Meijer a duna Examen na algun atleta cu a pasa nan faha door di Henk Meijer y te cu awe ta hopi contento di por a pasa nan examen door di e Ex Campeon Mundial Henk Meijer. Brazil Taekwondo Stichting tin e mesun examen eisen cu Henk Meijer ta usa na Hulanda y esey ta haci cu e normanan ta mesun cos, pero conosiendo Henk Meijer su exigencianan ta hopi halto. E ultimo temponan Brazil Taekwondo Stichting a concentra hopi ariba e campeonatonan y no a focus hopi ariba e parti di examen. Durante e vakantie Clifford Rasmijn a pone hopi di su tempo pa asina prepara e atletanan debidamente. E resto di siman Alberto Klabér ta pone hopi atencion ariba e parti di kibramento di palo. E palo ta algo cu mester kibra, aki ta 2 oportunidad so e atleta ta haya pa kibra e palo y esaki

ta mustra e concentracion cu e atleta tin cu ta haci cu e ta kibra e palo tambe. Diadomingo awor e team di Brazil Taekwondo Stichting lo bay ta den e bario di San Nicolas cu e sacamento di potret pa e calender di 2012, aki ta unda cu e palo ta central riba e potretnan. Di akinan un biaha mas nos ta haci un yamada na tur esnan cu ta desea di train hunto cu Henk Meijer nan ta bon bini na Tarcisius Kleuterschool situa pabou y panort di e misa di Brazil. Pa mas informacion semper por yama sra. Lourdes Rasmijn na cell 567-4158.

Alberto Klabér
Brazil Taekwondo Stichting.



ASU CAMPING

ARUBA SPORT UNIE (ASU) CU CAMPING NA JOE LAVEIST SPORT PARK







STA. CRUZ -- For di dialuna te cu diabierna 5 di augustus 2011 Aruba Sport Unie (ASU) ta organisando un camping den Joe Laveist Spot Park na San Nicolaas. E camping ta encera e deporte na unda e mucha mes por escohe su deporte preferi. Ainda ta accepta inscripcion y e camping lo ta for di 8.30 am pa 12'or pa despues ricbi un hapje cu refresco di Jumex. Esaki ta di tres anja cu ASU ta organisando un evento asina y tin mas o menos 80 mucha ta participando y ta completamente gratis. No costa nada. Tambe pa e musicantenan tin oportunidad pa cera conoci cu e instrumento Berimbau.

FUTBOL JUNIOREN

BUBALI R.E. YRAUSQUIN/ SUBWAY TA GANA DAKOTA 4-0



STA. CRUZ -- Dialuna anochi a tuma lugar continuacion di e campeonato di futbol junioren organiza pa AVB, caminda cu e orguyonan di Noord Bubali mester a midi forza cu e Amarillonan di Dakota. Un wega cu sabor na revancha ya cu den promer vuelta Dakota ta bin kibra invicto di Bubali cu score di 3-2. Ambos team a sali sabiendo cu un victoria lo sigura nan paso pa e semi final. E team di Dakota a caba di regresa di Bonaire caminda nan a titulo campeon di un torneo internacional. Bubali sigur a zorg pa un caluroso bon bin bek na Aruba. Cu 2 gol di Victor Garcia y uno di Jean Louis Duniol den e promer tempo Bubali ta logra tuma un ventaha di 3-0. Un ventaha cu sigur a mustra e diferencia riba veld. E orguyonan di Noord a sali hunga un futbol ofensivo buscando e golnan tempran. Den di dos tempo Bubali ta baha su tempo y ta cuminsa toca un tiki mas den medio campo purbando di keda den posicion di e bala. Asina mes ta Tharans Tromp ta pone e wega 4-0 ora cu e ta intercepta un mal pase di e portero di Dakota y ta tira cu pia robez den skina pabao pa pone e marcador final. Cu e victoria aki Bubali ta suma 15 punto y ta book su ticket pa playoff. Faltando un fecha mas pa bai e standing ta como lo siguente; RCA ta na promer lugar cu 16 punto sigui pa Bubali y Estrella cu 15 punto. Na di cuarto puesto ta Britannia cu 11 punto, Dakota ta sigui cu 10 punto y Nacional na ultimo lugar cu 7 punto. Diahuebs awor tin tres wega cu lo determina e di cuatro clasificado. Den Frans Figaroa pa 6'or di Atardi Bubali ta topa Britannia y pa 8'or di anochi Estrella ta topa Nacional. Den Guillermo Trinidad pa 8 or di anochi RCA ta topa Dakota. Un pabien ta bay na tur e fanaticada di Bubali cu e victoria riba Dakota. E orguyonan di Noord ta regresa e playoffnan di categoria junioren pa promer biaha den 15 aña. Riba ritmo di brassband e team a jump y celebra e hecho historico aki. Un invitacion ta pa diahuebs awor ora cu e orguyonan di Noord Bubali topa e Puma nan di Piedra Plat Britannia. Directiva di Bubali den nomber di su sponsornan R.E. Yrausquin & Sons, Subway, Dollar Rent –A-Car, Riceland Rice, Cheng's Supermarket, Fast Delivery ta invita tur su fanaticada pa bin duna apoyo na e Orguyonan di Noord. Bala ta cuminsa lora pa 6.00. Yega..awor

Seleccion di softball Femenino ta perde 5-2 contra Selecion College USA den un tremendo partido

STA. CRUZ -- Henter siman pasa tabata tin un selecion College USA edad 20-23 aña kendenan a hunga un total di 5 partido contra selecion femenino mayor di Aruba kendenan ta preparando pa un campeonato di CONSURSA cual lo tuma lugar 17 pa 25 di September proximo na Cartagena Colombia. Aruba Softball Bond a acepta e reto di 5 wega aki y sigur esakinan ta fungi como weganan di fogeo unda un equipo ta keda ahusta su debilidadnan y asina tambe purba tur hungadornan den e pre-selecion. Manera a splica den un relato anterior cu e dia promer Aruba a keda empata cu USA 3-3 pa motibo cu a bira scur y pues Aruba ta dunano USA un termendo bataya. Selecion College USA no a keda nada contento cu e empate y a bin bek cu intencion pa saca un clabo e dia siguiente. Den un un wega cu a cana hopi bon unda e score te den 5 inning tabata 3-2 pa USA unda USA den ultimo chens ta score 2 careda mas pa asina amplia e score y gana Aruba 5-2. College USA 5 careda , 5 hit, 1 error. Seleccion Aruba 2 careda, 7 hit, 3 error cu tabata costoso. Pitcher ganador Sara Joraan y pitcher perdedor Zagyra Jones kende a ricibi relevo di Franchesca Diaz. Mihor bateadornan pa College USA ta Harma Bettas y Kelly King di 1-1, Emma Nelson di 2-1, Birthney Lehner di 3-1. Pa Aruba a destaca na bate Shakeena Croes , Franchesca Diaz y Jelitza Ras tur di 3-2, Cathleen Geerman di 2-1. Sigur Aruba ta trahando duro y competencianan asina ta yuda Aruba mehora y prepara debidamente pa e campeonato na caminda.

Palm Beach Plaza su Torneo di Domino ta sigui mañan diarazon anochi

STA. CRUZ -- Cruz Azul (Sport Boys) v/s Pecohu (Pensa, Conta y Hunga) y Bon Bini Cargo (Bena di Coper) v/s Hut Stones (Noord Stars). Tur e weganan ta pacta pa cuminsa 7:45 cu un "waiting time" te cu 8:15. E team cu no a forma 5 mesa ainda pa 8:15 por cuminsa e wega, pero cu score di o gana y 1 perdi y cada 15 minuut despues ta keda perde 1 wega te ora cu forma 5 mesa. Esaki ta pa disciplina. E resultadonan di siman pasa tabata como lo siguente: D.D.Brakes a gana Biba Lekker 15 - 9...y Friendly a gana Red Stones 15 - 13...E reglanan ta facil: 1: Piedra Cabrito: -15...2: Pas cu piedra den man: -25, pero pas cu piedra den man pa e wega no cera: -50...3: Señal bisto y/o mahos ta haya un advertencia y si esaki ripiti: -50, e Capitan lo worde avisa cu e hungador a perde bista pa motibo di señal y si esaki sosode un biaha mas, e hungador en cuestion lo wordo expulsa for di wega... Asina ta cu amantenan di Domino, bo(so) ta keda cordialmente invita pa pasa un rato ameno na Palm Beach Plaza Mall diaranson awor hunto cu bo famia y disfruta di e weganan y e soculento plato- y bebidanan cu e diferente establecimentonan tin pa ofrece y na prijs local tur diarazon anochi.

Atletanan di Taekwondo a haci Examen pa nan siguiente dan



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo tabata tin examen pa 1-dan, 2-dan, 3-dan y 6-dan. E examinatornan tabata Grand Master Jose Chaco Cornelio y Master Herrich Lo-A-Njoe y Master Melvin Rasmijn. Claudia Arends kende ta train na Moi-Dum Taekwondo Center a dicidi pa bay pasa examen pa su faha preto. Claudia Arends cu nos conoce ta bringa so y awor a pone cu e faha preto ta su meta. E examen riba su mes ta hopi duro, pasobra mester sa di a te z di Taekwondo, mester por kibra palo, mester sa theoria, 1-step, defensa propio y por bringa y net esaki Claudia Arends sa bon bon. Pero si Claudia Arends a pasa pa su faha preto si ta keda pa despues. E examinatornan mester sinta hunto y discuti kico tur e atletanan a haci y si e tabata suficiente pa nan pasa nan examen. Pa di dos dan tabata Dan Kim Lue kende a pone su dilanti cu e kier sigui crece den Taekwondo y a bay 'all the way' pa su siguiente dan. Dan Kim Lue ya tin un dan caba y awor a focus riba e siguiente dan. Pa di 3-dan tabata David Dubero, Lorenzo Salas y Angelo Bikker. Tur 3 atleta ya caba sa kico ta spera nan ora nan a bay pa nan di 3-dan. Pa cada dan cu un persona kier bay pe den Taekwondo ta mas duro e examen ta bira. Augy Tromp tin 5-dan den Taekwondo y ta train Taekwondo pa basta aña. Augy Tromp ta un di e 5 refereenan internacional cu pais Aruba tin y semper por mir'e den campeonato ta guia e peleanan. Diasabra e tabata tin un dia dificil, pasobra pa 6-dan no ta facil y Augy Tromp a duna tur locual cu e tabata tin aden, for di su formanan te cu kibramento di palo. Manera a menciona cu e resultadonan pa e examen lo wordo bisa otro siman, pasobra e examinatornan mester pone e puntje riba e i. Un cos ta sigur cu bo no ta haya bo faha si bo no sa bo materia bon. Taekwondo ta creciendo na Aruba y tambe e disciplina. Esnan cu tin faha preto of ta bay pa haya nan faha preto por bisa cu e ta duro. E reputacion mester keda manera cu e nivel di Taekwondo ta na Aruba.



POS CHIQUITO A GARNA LA ROCA TE NA GRIJS !!!

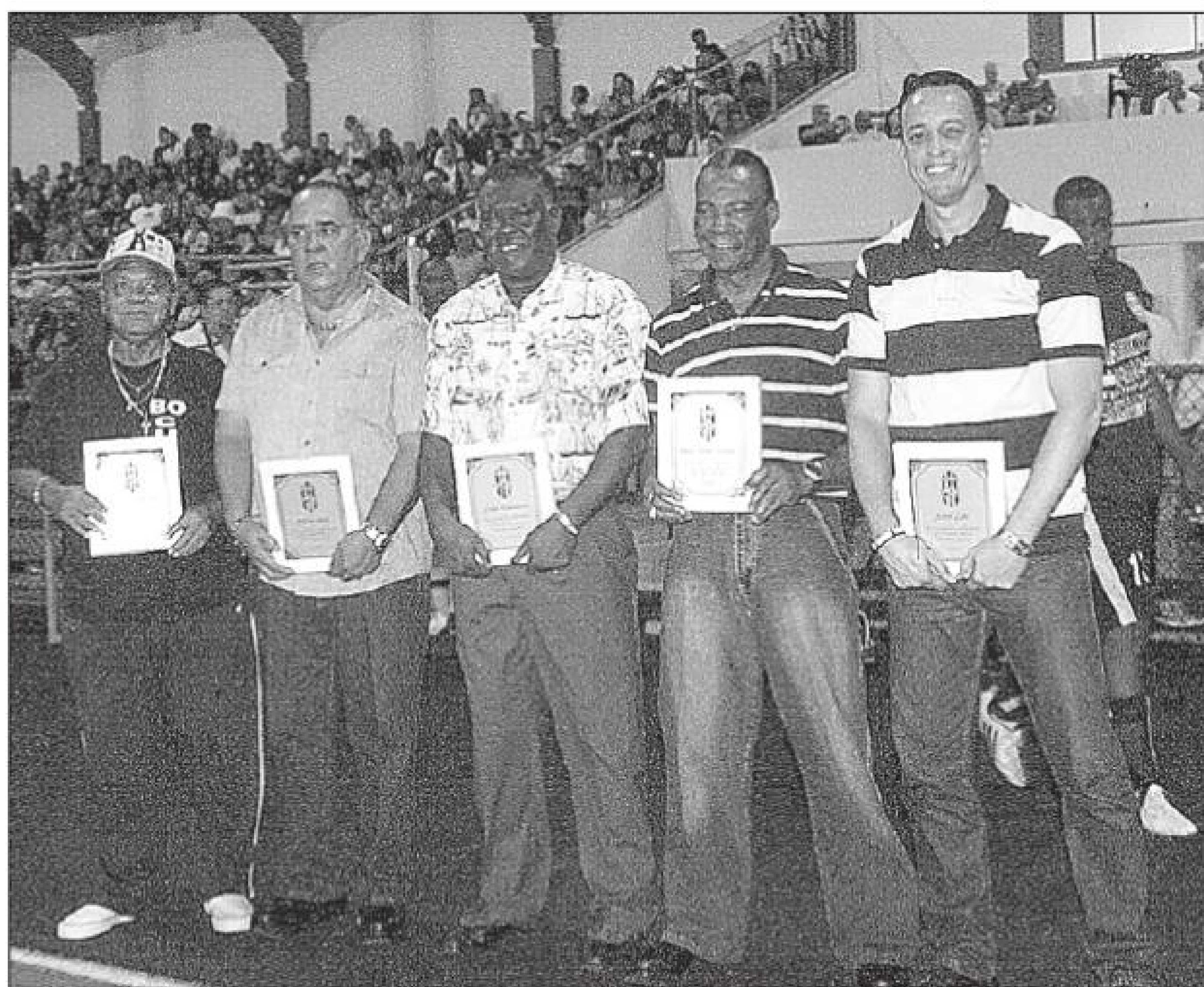
STA. CRUZ -- Den un Asia Sranang pata pata di fanatico di Pos Chiquito, por fin e gang bao guia di Booshi "Parke Nacional" a haya chance pa suta nan rival eterno, esta e "barancanan" di La Roca di Moko. Roly a bay cu su bateria pariba yen di confianza cu manera ta custumber e lo pone e santaneronan di Booshi na waterpas, pero locual cu el a topa e biaha aki tabata un neishi di boa hambra cu a pasa "Hilti" den baranca di graniet! Prome cu a haya sla mortal tabata e conocido "king of the jungle", "Sr. Naturaleza" mes-mes, nada menos cu "Jaap" Webb, kende a haya golpi di 2-0!! Di biaha Booshi ta manda su "Ninja" di Hong Kong, kende ta suta e "Chris Angel" di la Roca, esta Bibi Ruiz, cu 2-0 y tambe ta mand'e pa e Reino di fabulanan!! Pos Chiquito ta tuma un bentaha peligroso di 2-0!! E "Arquitecto" di La Roca, Carlos Dania, ta sini e "andere kant" di Francis Barbolina su Hilti, kende ta reduci Carlito na un "hoopje stof", y asina'ki Pos Chiquito ta den un histeria completo cu nan bentaha historico di 3-0!! Algo nunca bisto!!! "The man himself", "el gran cacique" Booshi mes-mes ta pone 60KV den curpa di Juni "Kilowatt" Figaroa, y e desordo di fanaticada di Pos Chiquito ta yega un nivel di decibel sumamente peligroso ora nan logra e bentaha historico di 4-0!!! Roly ta manda su arma mortal di Sta Cruz, Carlos "The Basilator" Croes, kende por fin ta logra gana un wega pa La Roca cu score di 2-1. La Roca ta corta bentaha na 1-4, y den tur desesperacion Roly ta manda su "IT Manager" Anthony Croes pa sigui corta bentaha. Sinembargo e "virus scanner" di Booshi ta descubri cu Anthony no ta nada mas cu "spam email" y ta delete esaki den un frega di wowo cu 2-0!!! Asia Sranang ta keda chikito p'e fanaticada di Pos Chiquito celebrando nan victoria historico ariba nan rival di semper, La Roca, kendenan a bin pa'riba den forma solido den truck, pero na final a wordo lastra cu garetia back pabou! Pabien Pos Chiquito, pero corda cu e "Rocky Boys" nan ta wardando boso back pabou!

DAK CELEBRANDO 64 ANJA EXISTENCIA

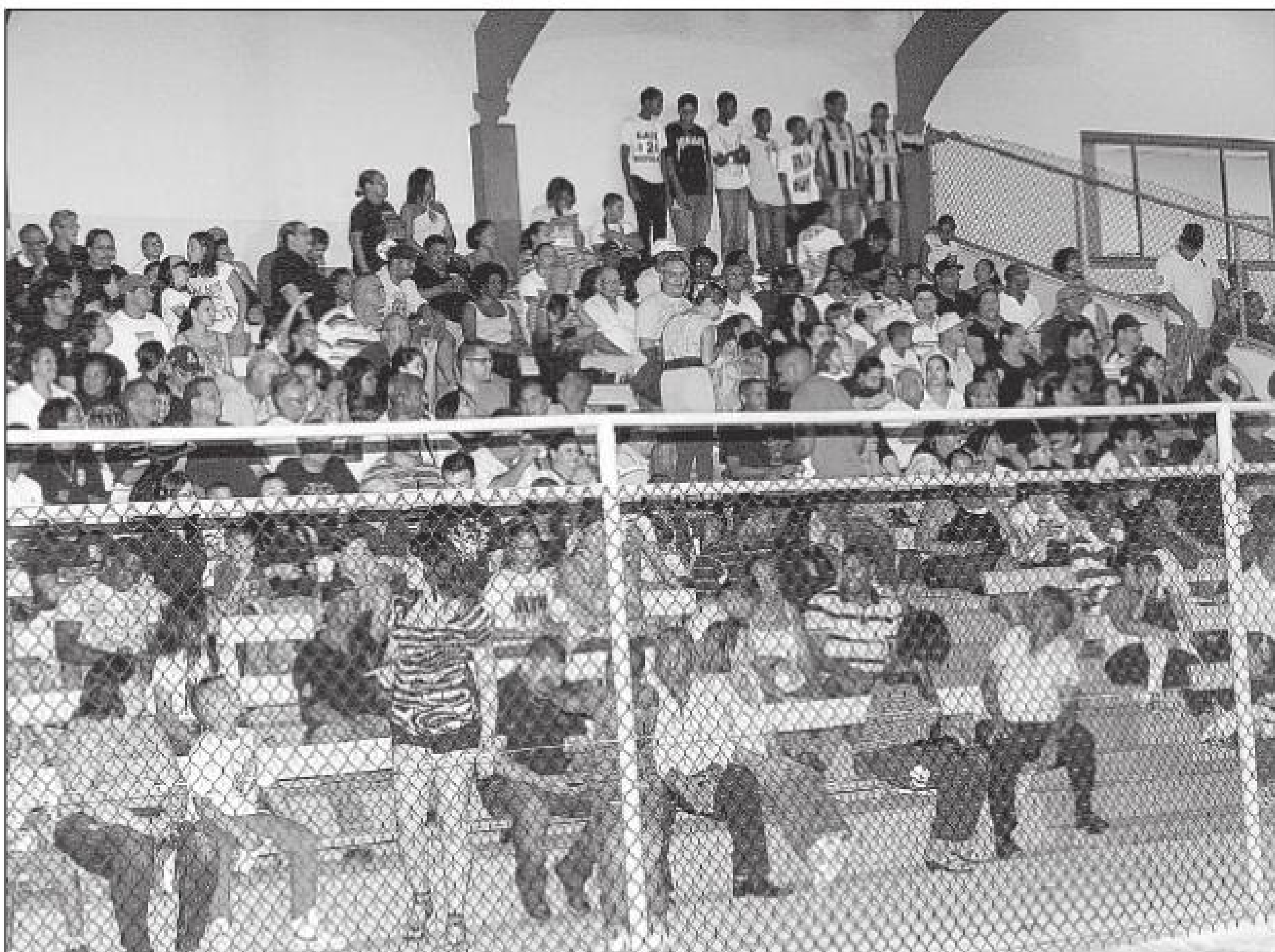
SV DAKOTA CELEBRANDO 64 ANJA DI EXISTENCIA







Diasabra anochi e partinan culminante di e celebracion di 64 anja di existencia di SV Dakota a tuma lugar. Primeramente tabatin un tremendo show cu a tuma lugar den CDGT na unda e 5 personan homenahea tabata e protaginistananpa pa recorda e temponan aya. Despues a sigi cu e tremendo partido di futbol entre Dakota 1995 y Dakota 2011. Un publico basta grandi tabata presente y por a gosa di bon futbol na unda e grandinan a demonstra di tin hopi aden ainda. E personanan y gran baluartenan di SV Dakota cu a wordo homenahea ta sr Rafael Plaza, alias "Chico de Pan", sr Albert "Ali" Lake, sr Urbano Kock , sr Baron Tevreden y sr Louis Richardson. Un bon programa hinca den otro na unda claramente a resalta cu union ta haci forsa. Despues di wega a sigi un tremendo pachanga na Club Centro di Bario Dakota. Nos ta desea SV Dakota tur clase di exito, especialmente e team cu a regresa den divishon di Honor.







40 Alumno di Japan Karate-do Ryobukai a pasa nan examen di faha cu exito









STA. CRUZ -- Diasabra 30 di Juli stichting Japan Karate-do Ryobukai ta hopi contento cu apesar cu e skolnan y e muchanan tin fakansi tog nos muchanan, mayornan y instructornan a keda enfoca riba e trainingnan di karate, pa asina e muchanan pasa nan examen di faha cu exito.

Muchanan cu a pasa nan examen cu exito ta:

Examen 4-6 aňa 9 kyu faha blanco strepi geel:

1. Manav Asrani Dojo Konishi
2. Julian Hamoen Dojo Konishi
3. Victoria Uribe Dojo Yamazaki

Examen 4-6 aňa 8 kyu faha geel:

1.Zillion Burges Dojo Konishi
2.Jhan Sebastian Ortega Dojo Materano
3.Xandrick Croes Dojo Materano
4.Carlson Boezem Dojo Materano
5.Alisha Uckerman Dojo Materano

Examen 4-6 aňa faha geel strepi cora:

1.Angel Thode. Dojo Materano

Examen 8 kyu faha geel 7 aňa ariba:

1.Sherilyne Lucas Fernandes Dojo Konishi
2.Joshua Winklaar Dojo Materano
3.Juri Uckerman Dojo Materano
4.Joaldrick Calatajud Dojo Konishi
5. Victor Uribe Dojo Yamazaki
6. Genesis Lares Dojo Materano

Examen 7 kyu faha oranje:

1.Jada Heiniging Dojo Materano
2.Jefferson Valdez Dojo Konishi
3.Hendy Alexander Dojo Konishi
4.Dhalia Odor Dojo Konishi
5.Carlota Ellis Dojo Konishi

Examen 6 kyu faha Binja:

1.Zulaika Roga Dojo Konishi
2.Carlton Roga Dojo Konishi
3.Seandrick Lampe Materano
4.Alejandro Gonzalez Dojo Yamazaki
5.Jeanique Citroen Dojo Materano
6.Jeremy Dijkhoff Dojo Materano
7.Gerald Citroen Dojo Materano
8.Valerie Daniela Cruz Dojo Materano
9.Christopher Tromp Dojo Materano

Examen 5 kyu faha Berde:

1.Isabel Thode Dojo Materano
2.Alberto Gonzalez Dojo Yamazaki
3.Nicole Dijkhoff Dojo Materano
4.Desiree Thode Dojo Materano
5.Jose Manuel Lozano Dojo Yamazaki

Examen 4 kyu faha blauw:

1.Mariangela Odor Dojo konishi
2.Cesar Neira Dojo Yamazaki
3.Maria Fernanda Vega Dojo Yamazaki
4.Gilma Dijkhoff Dojo Materano

Examen 3 kyu faha bruin:

1.Daniel Lopez Dojo Yamazaki

Formacion Musical pa mucha di 5 pa 7 aňa

STA. CRUZ -- AMV (Algemene Muzikale Vorming) ta duna mucha un base fiho di musica. Da Vinci Academy a desaroya un metodo moderno y dinamico specialmente pa mucha entre 5 cu 7 aňa di edad. Pa mucha entre 5 cu 7 aňa, hopi biaha ta mucho trempan pa cuminsa toca un instrument. Pa e programa di AMV, e edad aki ta ideal. Muchanan ta sina diferente aspecto di musica manera ritmo, melodia, notenlezen, improvizacion y hopi mas. Entre otro AMV ta desaroya memoria, ta stimula abilidad verbal, rekenvaardigheid y creatividad. E abilidadnan aki ta hopi util ora nan bay basisschool. Lubida e temponan cu AMV ta sinonimo cu blokfluitles. Na Da Vinci, AMV ta mas leuk cu nunca. E lesnan ta tuma lugar tur diarazon atardi, entre 2'or cu 3'or. Prome dia di e curso nobo aki ta diarazon 17 di Augustus. Cupo ta limita, inscripcion ta tuma lugar riba base "first-come-first-serve". Pa mas informacion tocante AMV, bishita e website www.davinci-aruba.com of yama na telefoon 737-6797.

Brazil Taekwondo Stichting ta preparando su atletanan pa examen cu lo

bay wordo duna pa Ex Campeon Mundial Henk Meijer.





Brazil Taekwondo Stichting ta preparando nan atletanan pa Examen. Henk Meijer Ex Campeon Mundial ta yega Aruba dialuna dia 8 di Augustus pa 10 dia y ariba su
programa tin pa duna examen pa faha di color na e atletanan di Brazil Taekwondo Stichting.
Tambe Henk Meijer lo atende cu training pa tur esnan cu ta interesa. Clifford Rasmijn un di e trainers nan di Brazil Taekwondo Stichting tabata ocupa cu e preparacion di e atletanan cu ta bayendo examen pa nan siguiente faha.

Aña pasa October Henk Meijer a duna Examen na algun atleta cu a pasa nan faha door di Henk Meijer y te cu awe ta hopi contento di por a pasa nan examen door di e Ex Campeon
Mundial Henk Meijer. Brazil Taekwondo Stichting tin e mesun examen eisen cu Henk Meijer ta usa na Hulanda y esey ta haci cu e normanan ta mesun cos, pero conosiendo Henk Meijer su exigencianan ta hopi halto. E ultimo temponan Brazil Taekwondo Stichting a concentra hopi ariba e campeonatonan y no a focus hopi ariba e parti di examen.

Durante e vakantie Clifford Rasmijn a pone hopi di su tempo pa asina prepara e atletanan debidamente.
E resto di siman Alberto Klabér ta pone hopi atencion ariba e parti di kibramento di palo.
E palo ta algo cu mester kibra, aki ta 2 oportunidad so e atleta ta haya pa kibra e palo y esaki ta mustra e concentracion cu e atleta tin cu ta haci cu e ta kibra e palo tambe.
Diadomingo awor e team di Brazil Taekwondo Stichting lo bay ta den e bario di San Nicolas cu e sacamento di potret pa e calender di 2012, aki ta unda cu e palo ta central riba e potretnan.

Di akinan un biaha mas nos ta haci un yamada na tur esnan cu ta desea di train hunto cu Henk Meijer nan ta bon bini na Tarcisius Kleuterschool situa pabou y panort di e misa di Brazil.
Pa mas informacion semper por yama sra. Lourdes Rasmijn na cell 567-4158.





EXITOSO PROME AC MILAN JUNIOR CAMP ARUBA 2011





STA. CRUZ -- Diabierna 29 di Juli ultimo e prome edicion di AC Milan Junior Camp Aruba 2011 a termina cu un ceremonia di clausura simpel den edificio di AVB na Shaba. E camp a dura un siman cu participacion di 70 participante (U-11 pa U-17). Tur participante a ricibi nan certificado di participacion despues di un siman di trabao hopi duro. Tambe nan a ricibi un tas di Adidas i un bala di AC Milan y mas importante ainda, nan a bay cu un experiencia inolvidabel di e siman. E coordinacion tecnico di e siman tabata na encargo di Danilo Tedoldi y David Corti, e dos coachnan oficial di AC Milan, hunto cu cuatro coach local (Raimy, Juny, Rich, y Kendrick) y cu sosten di Ronald Añes y Reggie Carolina di Curaçao Durante di e ceremonia tambe a anuncia e hungado cu a ser selecciona pa bay Milan mas laat den aña. E hungado a resulta di ta Jesus David Peñate-Huguett. Jesus lo participa huntu cu Bryan Ritfeld y Dean Lourensz di Curaçao na un evento yama Milan Junior Camp Day na Milan (Italia) den luna di October 2011. Milan Junior Camp Day ta un programa cu ta ser organiza tur aña como clausura di e diferente Milan Junior Camp nan cu ta ser organiza rond mundo. E hungadonan lo haya oportunidad pa topa tur e otro ganadonan di Milan Junior Camp mundialmente, bishita e facilidadnan y oficinanan di AC Milan durante di algun dia, participa den un torneo international di dos dia, asisti na un wega di AC Milan den e stadion San Siro y sera conoci personalmente cu algun di e estreanan di AC Milan. Riba e portretnan nos por mira algun momento di entrega di certificado y tambe e ganador di e viahe pa Milan. Ademas a anuncia e hungadonan masculino y femenino cu a ser selecciona pa ser inclui den e pre-seleccion hunto cu e hungadonan di Curaçao cu lo representa Aruba y Curaçao (Milan Dutch Caribbean) na un torneo di AC Milan (AC Milan Continental Cup) na Juli 2012 na Cleveland, Ohio. Durante di e torneo aki, na cua 160 team cu ta afilia cu AC Milan ta participa, lo tin scoutnan di AC Milan y tur universidad y schoolnan importante di Merca pa observa y recluta talentonan. Pues ta un oportunidad unico pa nos hoben nan por demostra nan talento y pone contacto cu clubnan profesional y schoolnan. Tambe tin planea pa participa na un torneo di U-12 di AC Milan na Colombia den December proximo cu algun hungado di Aruba y Curaçao. Tabatin diferente participante a base di un sponsorship di gobierno di Aruba y companianan local. Durante di e camp e participantenan por a disfruta di cuminda merdia cortesia di PIZZA HUT. Firgos a contribui cu sponsoring di e T-shirtnan. AVB a contribui pa compra di e balanan cu a ser usa durante di e camp y cu tur mucha a bai cas cune despues di e camp. Tabata tin tambe contribucion valioso di parti di AWA, Powerade, Holiday Inn Aruba, y Multimedia International NV cu a yuda haci e evento un exito. CAMS, Multimedia International NV y Raimy Davelaar (coordinador local) por waak bek na un organizacion hopi exitoso den cua e hobennan a haya oportunidad di drecha nan nivel di futbol riba un base structural y bao di guia profesional di AC Milan. Tin compromisonan haci pa organiza e camp otro aña atrobe na Aruba y otro localidadnan den Caribe. Tambe lo organiza clinica pa coachnan riba termino cortico Pa mas informashon www.camscuracao.com of via mail cams@curlink.com



Ta bay cuminsa cu curso di massage .
E.o. *Sport Massage
*Swedish Massage
*Deep Tissue Massage
*Rehabilitation

Curso ta a base di teoria y Practica
Personanan interesa por pasa libremente na Dilailah Beauty Clinic situa
den Centro Comercial Noord # 82.
of yama 5867272 /7303327



TA BUSCA

Un Remote Control Sony Model: KV32S45. Yama na 5877988

TA BENDE

2 RIMAGE EVEREST COLOR CD/DVD PRINTER 1 CD/DVD BURNER 9 PORTA, 1 CD BURNER 9 PORTA, 1 TUNNEL HEATER, 1 SEAL + SHRINK MACHINE, 1 CD BLOWER, TUR HUNTO PA 17.500 FLORIN
YAMA AWO NA 5686466

TA BENDE



Kingston USB MemoryStick cu espacio gigantisimo di **256GB**. Pa mas informacion por yama na Cel: 592-5434.

Paraiso Travel
A R U B A

PANAMA 03-10 oct 2011 Ticket Copa Air incl taxes, Hotel, Breakfast,Transfer, City and Shopping Tour, Panama Canal, Gamboa Tour, Colon Free Zone.
Dbl Afl.2250.00 / Trpl Afl.2195.00 / Quad Afl.2095.00 Child Afl.1350.00
Pa mas info. Yama nos na 582 0074 email: info@paraisotravel.com



Ta busca un peluquera estilista cu experencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 02 Augustus 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2412	0542	5918	3774	7058
	6194	2380		5667	
	3121	3640		9016	
LOTTO DI DIA		12-28-26-02-03			
MINI MEGA		08-01-14-06			
MEGA BALL		05			
ZODIAC		5316 LEO			



CLASIFICADO

CONTRUCCION

Construccion, ta haci trabao di coriente, metsla, verf, carpinte,welder, drecha dak, plumbing, haci cura limpi y corta mata cu machine. Yama 564-9333 of 585-1147

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER NA UN BON PRIJS DEN AREA DI SANTA CRUZ – PARADERA – NOORD ENTRANTE 1 SEPTEMBER 2011

CELL: 660-5756

TA BUSCA

Pa huur casnan urgente den cualkier bario bao di Afl. 1.500 pa luna. Pa mas informacion yama 661-5516

TA BENDE

Un Toyota Yaris 2004 Standard, color cora. Afl. 7000.00 Prijs negociabel. 739-0101



Courses 2011

	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com

TA BENDE

Terenonan den Noord hopi economico. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Tereno na ganga den Sta. Cruz, eigendom pa Afl. 35.000,- Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo tin propio tereno nos ta yuda bo yega na bo cas te na yabi. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Cas di balor 850.000,- ta wordo bendi pa 550.000,- Si bo tin downpayment e doño mes ta financia bo. Pa mas informacion por yama 661-5516

Dmt's Beauty institute

Si tienes el cabello largo y no lo quieres mas, nosotros te lo cortamos Llamar al telefono 5861031 estamos abierto de 3pm a 9pm. y con gusto te atenderemos de lunes a sabado estamos ubicado en Turibana Plaza al lado de Crown.

TA HUUR

Cas hopi luhoso long term (2 aña na Sero Blanco 3.050.- pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

App. T.L. executive studio 1.350,- Executive 1br 1.550,- Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo ta cay bao pensioenfonds nos ta yuda bo yega na bo cas hopi liher pa mas informacion por yama 661-5516

SERVICIO

Si bo ta interesa pa haci un hypotheek yama nos E interes mas abao di Aruba garantiza. Pa mas informacion ayama na 661-5516

TA OFRECE

Nos por yuda bo cu finanzas di tereno Pa mas informacion yama 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra terenonan cu ta bao Executie waarde por yama na 661-5516

COMMERCIAL SPACE

For rent under one roof 50 m2/ 75 m2 of mas minimo prijs 1.000,- p/luna bo no mester hopi placa pa produci ganashi. Bon pa gym, pastry, bijouteree, arts and much more 20 spots under one roof. For more info call 661-5516

TA HUUR

App. na Montaña 700,- pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Un diversidad di casnan pa bende na bon prijs den tur districto y nos por yuda bo cu financiamento Pa mas informacion por yama 661-5516

NOTICIA INTERNACIONAL

Asesino di Norwega, Breivik ta haci demandanan no realistico



Oslo -- E homber cu a confesa di a mata 77 hende na Norwega, a traha un lista di demandanan no realistico, segun su abogado a bisa. Breivik kier pa gobierno retira y specialistanan Japones asesora su salud mental. E extremista ultra derechista ta admiti di a mata 8 persona cu un bom na Oslo y di a tira 69 persona mata riba e isla Utoeya. Mientrastanto, e lider di e hala derecho di Partido di Progreso a adverti cu Norwega ainda lo enfrenta menazanan serio Islamico. "Tur debatenan cu nos tabatatin prome cu 22 di Juli lo bin bek. Tur e retonan cu Norwega ta enfrentando y e reto cu mundo ta enfrentando te ainda t'ey. Al-Qaeda te ainda tey, asina Siv Jensen a bisa noticianan AFP. E la sigui bisa cu :" e cos nobo ta cu nos a ser recorda na un manera horibel, e hecho cu terorismo por bin na diferente forma, cu diferente retorico tras di dje y cu diferente ideanan loco". Sr. Jensen a bisa tambe den otro entrevista cu e opinionnnan anti-Musulman di Breivik kende tabata un miembro di e Partido Progreso entre 1999 y 2006, tabata "perversamente unico" y cu su plannan no tabata conoci. Breivik ta culpa e gobierno di Partido di Labor pa e aumento di imigracion na Norwega. Su hala hubenil tabata riba Utoeya, pa un campamento di verano, ora cu e atake a tuma lugar, mientras cu e explosion di bom a ser poni banda di edificionan di gobierno.

"Gautrain" di Sur Africa ta habri trayecto Johannesburg-Pretoria



Johannesburg -- E trein mas rapido di Africa a habri su ruta nobo pa e capital Pretoria, for di Johannesburg den un esfuerzo pa agiliza e biahamento entre e dos ciudadnan mas grandi di Sur Africa. E "Gautrain" ta tuma menos cu 30 minuut pa e biaha di 54 km. Lo dura mas di dos ora pa biaha e distancianan aki durante e oranan druk. E ruta inaugural di Aeropuerto di Gautrain, a habri net na ora pa e Copa Mundial di 2010, ora cu esaki a ser usa pa miles di fanaticonan di futbol. Ticketnan pa un biaha ida, entre Rosebank y Pretoria ta costa 6.90 dollar. Gobierno a bisa cu su meta ta pa haci transporte feroviario e weso di lomba di e sistema di transporte publico, di acuerdo cu Minister di Transporte, Sbu Ndebele.

Asamblea Nacional di Cuba a aproba reformanan economico



Habana -- E Asamblea Nacional di Cuba a duna su apoyo na e plannan di Presidente Raul Castro pa reforma e economia stagna di e pais. E reformanan, cu ta inclui establecimento di negoshinan chikito te cu reduccion di burocracia, ya a ser acepta door di e partido Comunista gobernante. Castro a duna indicacion cu cambionan na e reglanan controversial di biahamento y emigracion di e pais tambe lo por ser introduci. El'a bisa cu esnan cu purba di mina e reformanan, por enfrenta persecucion. Coresponsal di BBC na Habana, Michael Vos, ta bisa cu un di e obstaculonan mas grandi cu Castro ta confronta, ta e resistencia di burocratnan di partido, kendenan lo por perde nan trabao cu e cambionan aki. Pero e presidente a adverti legisladornan cu resistencia burocratico lo no resulta. Sr. Castro a bisa parlamento cu e tempo pa reformanan social y politico lo mester ser introduci."Laga nos limpia nos cabes di tur sorto di stupides", e la bisa. Presidente Castro a bisa cu e reglanan a "hunga un rol den nan tempo y a endura innecesariamente".

"New look" di Hugo Chavez di Venezuela



Caracas= Presidente Hugo Chavez a aparece cu su cabez feita, bisando cu su cabey a cuminsa cay, pa motibo di chemoterapia. Esaki ta mi "new look", el'a haci chansa na Ingles durante un reunion televisa na e palacio presidencial. Chavez a bisa cu su tratamento ta bayendo bon. E lider Venezolano, kende a pasa su prome rond di chemoterapia na Juli, a anuncia su plannan pa bai pa re-eleccion otro aña. Papiando durante un ceremonia televisa, cu su ministernan, Chavez a bisa cu tabata di spera, e efectonan di su tratamento pa cancer. "Chemoterapia ta ataca e curpa completo y e hecho cu su cabey ta cay ta normal y ta mustra cu e tratamento ta trahando. "My new look. How are you?", e presidente a haci chansa na Ingles. Chavez a opera cancer na Juni na Cuba, y luna pasa a bolbe e isla pa tratamento. Chavez lo mester haya dos rond mas di chemoterapia. Te ainda no a ser bisa ki tipo di cancer e lider Venezolano tin. Chavez a haci 57 aña, siman pasa, y tabata mustra bon , durante e ceremonia di Dialuna pa huramenta ministernan nobo pa su gobierno.

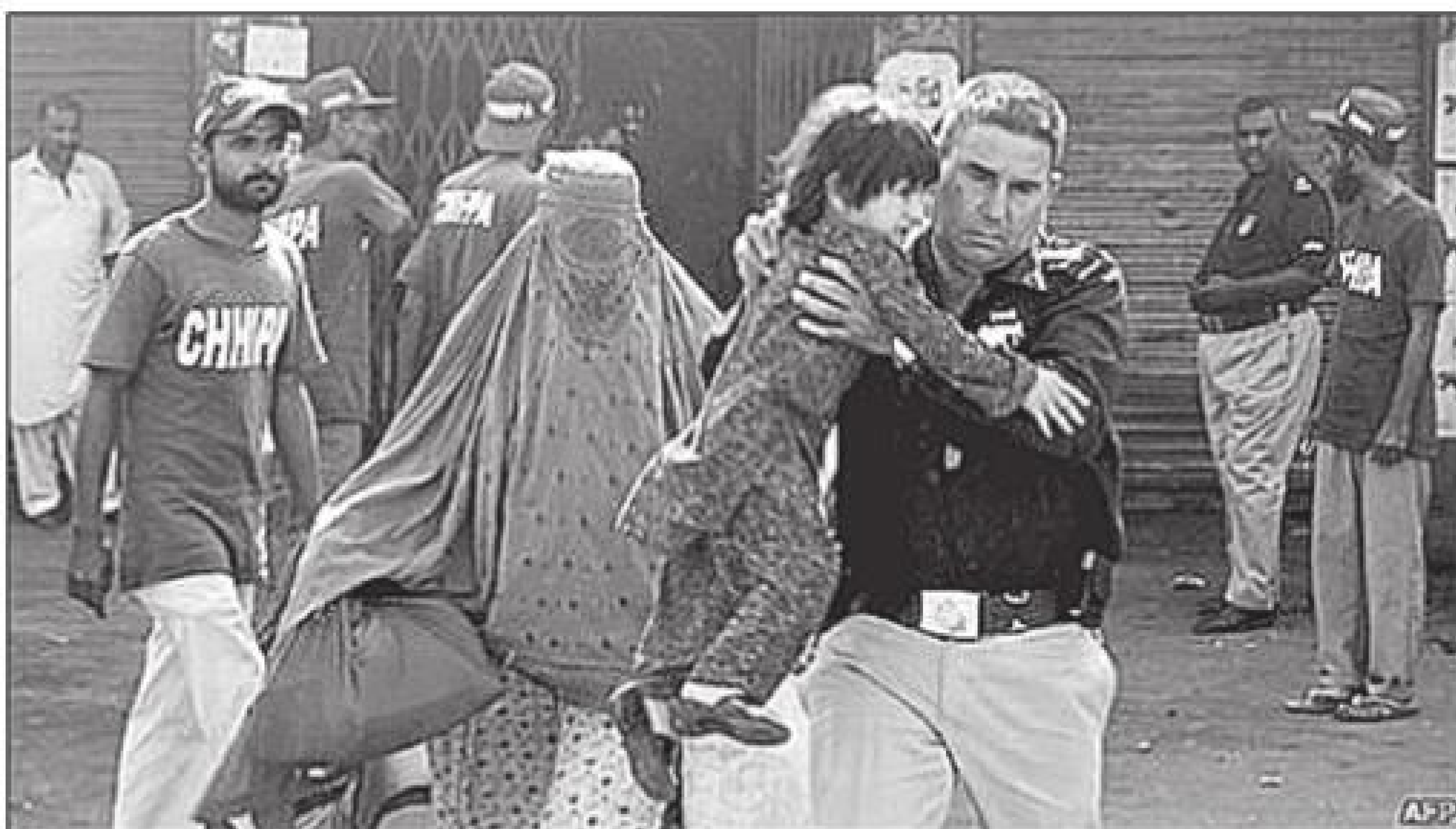
NOTICIA INTERNACIONAL

Polisnan di Panama ta captura mas di ½ tonelada di heroina


REUTERS

Jobea, Panama -- Polisnan na Panama a captura mas di ½ tonelada di heroina, un di e capturanan mas grandi den historia di e pais. Oficialnan a haya centenares di pakinan di plastic cu e droga den un auto, den e pueblo remooe di Jobea. fiscal anti droga di e pais a bisa cu e pakinan tabata cla pa ser manda pa otro paisnan. Gangnan cada biaha ta usando mas y mas Centro America pa trafica droga for di Sur America pa Merca y Europa. Anunciando e captura di heroina, Dialuna, Javier Caraballo, e fiscal anti droga di Panama a bisa cu e consigno a ser poni na 639kg. Tres persona a ser aresta den e operacion cu a tuma lugar den e provincia di Colon e fin di siman aki. Caraballo a bisa cu otro operacion policial banda di e capital di Panama City, a captura un calculacion di 468kg di cocaina. Te cu awor aki, e aña aki, 22 tonelada di droga, for di Sur America, cu destino pa Merca y Europa a ser captura. E ultimo informe di Nacionnan Uni, den droga mundial na 2009 a yega 53 tonelada, esun di tres mas grandi na Latino America y Caribe.

Bringamento den ciudad Pakistani, a reclama 31 bida



AFP

Karachi -- Por lo menos 31 persona a ser mata, for di dialuna den e ultimo violencianan etnico den e ciudad sur di Pakistan,Karachi. Diamars 11 persona a ser tira mata, mientras cu 20 a ser mata un dia prome. Asesinatonan specifico y violencia a reclama mas di 200 bida na Karachi na Juli. Gruponan arma, apoya pa e partidonan politico di mas grandi Pakistan lo ta responsabel . Polisnan a bisa cu e gruponan ta ser controla pa criminalnan. Criticonan ta bisa cu e gobierno di coalicion di Pakistan no kier enhuicia e culpabelnan. Minister di Interior, Rehman Malik a bisa cu Karachi tabata pasando den un reinado di teror y sangramento, y cu gobierno lo hasi tur su esfuerzo pa busca cualkier accion posibel pa restora paz".

Ford ta yama bek 1.2 miyon pickup, serie F


AP

New York -- Ford ta yamando back 1.2 miyon truck pick-up na Merca y Canada, pa motibo di temor cu nan tanki di combustible lo por cay y cuminsa un candela. E "recall" ta afectando algun version di F-150 y F-250 y trucknan Lincoln Blackwood, cu a ser traha entre 1997 y 2004, den algun estado cu tempo friu. Nan tin miedo cu e strap-nan cu ta tene e tankinan na nan lugar lo ta ser afecta door di salo riba caminda.

E serienan F, ta e vehiculonan mas bendi na Merca, y Ford a bisa cu e defecto a causa caba 8 candela y un persona herida.

Curazon di plastic ta duna Matthew Green, mas tempo di bida



Cambridgeshire -- Un tata di 40 aña (foto), cu tabata muriendo di fayo di curazon, ta bandonando hospital despues di a ricibi un curazon artificial. Mathew Green ta cla pa bay cas y spera un transplante, despues cu ciruhanonan na Papworth Hospital na Cambridgeshire a reemplasa su curazon cu un implante. Su curazon nobo di plastic, ta traha cun un machine portatil den un backpack, cu el'a bisa a revoluciona su bida. Ta prome biaha na Gran Bretaña cu un patient ta bay cas cu un curason artificial completo. Mas of menos 300 operacion similar a ser haci rond mundo. Green a bisa cu esaki ta revoluciona su bida. "Prome cu esey, mi no por a cana ningun caminda, y casi mi no por a subi un trapi. Awor mi a lanta y cana bolbiendo na un bida normal". Dokternan a bisa cu sin e aparato aki, Green lo no a sobrevivi e wardamento pa un operacion di transplante di curazon. Pa prome biaha un patient tabata canando den cayanan di G.Bretaña, sin un curazon humano. Green ta casa y tin un yiu homber. E curazon di plastic aki ta reemplaza e funcion di e curazon humano pero no por ser usa pa hopi tempo. Director di e servicio di transplante, na Hospital a bisa cu e operacion cu a tuma luga dia 9 di Juni a bai extremadamente bon y Mathew tabata recuperando excelentemente. Contrario na patientnan cu curazon mecanico, e patient permanentemente mester keda conecta na un aparato y via tubonan cu ta pasa door di e cuero, cu ta fuente potencial pa infeccion. Cu e curazon artificial aki, e aparato ta suficientemente chikito, y por ser hinca den un saco di schouder, y asina e patientnan por cana cunele tur caminda y por bay cas.

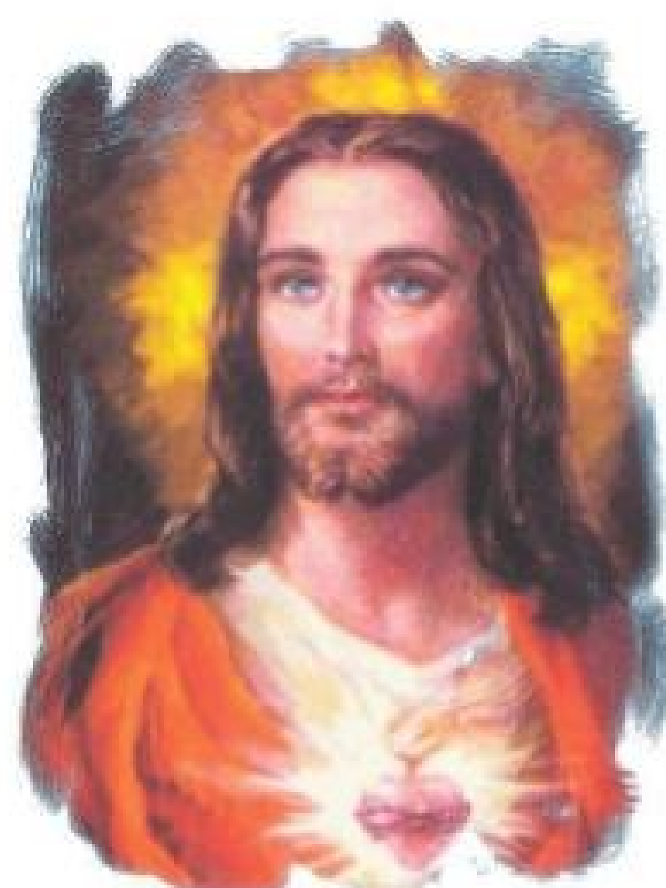
Santa Faustina Ayudame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recele o juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarle.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer a mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en el misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh Señor, repose dentro de mí.

GRUPO DI ORACION
Carismatico
"SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:



"ALABANZA Y ADORACION"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)

Bin busca bo Sanacion, Bendicion y Gozo den"E Palabra di Dios"

DIA: Diarazon 3 di Augustus, 2011
ORA: 7:15 PM - 9:30 PM
Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta warda bo sin falta!

"Si e tene na Mi, lo Mi salb'e;
Lo Mi halz'e, si e tin respet pa mi Nomber
Ora e yama Mi lo Mi contest'e."
Salmo 91; 14-15

Helenita Alders-Geerman



Ya a pasa 6 luna cu bo a bay laga nos atras tristo y desconsola, pero voluntad di Todopoderoso. Mai stima, ki falta bo ta haci nos tur dia.
Tur dia nos ta reza pa bo, menciona bo nomber y recorda e dushi momentonan cu nos a pasa hunto. Mai, bo yiunan, nietanan, rumannan, henter famia y bisiñanan ta stima bo semper. Bo yiu stima Ronny.

Aurora Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Yiunan y nan famia ta gradici tur cu di un of otro manera a mustra atencion y cariño durante bida di nos mama stima



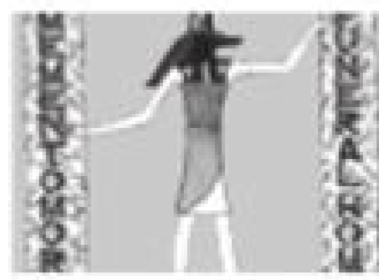
Anna Maria Croes-de Mey
mihor conoci como "Chichita"

Danki pa compaña nos na su despedida.
Danki pa tur oracion, bishita, yamada, mensahe, telegram, mail y kaarchi.
Danki na tur esnan cu a haci un donacion na ayudo Parokial Santa Cruz y Fundacion Alzheimer Aruba.
Danki na Pastoor Rey, Zuster Judith, Mario y Legion di Maria pa nan atencion y oracion.
Danki na Etty Toppenberg pa compaña nos cu su canticanan.
Danki na Aurora Funeral Home pa e bunita servicio.
Un danki di curazon na Mimi, Mary y Yalile cu a cuida y stima nos mama.
E atencion y cariño di boso tur ta un sosten grandi pa nos famia.
Nos ta invita pa compaña nos durante tres Santo Sacrificio di misa na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa descanso di alma di Mama.

diarazon 3 di Augustus pa 7'or di anochi
diasabra 6 di Augustus pa 7'or di anochi
Despues di misa di ocho dia, diasabra 6 di Augustus, lo tin un rosario na Kas Ariba 14.

Reza

Salmo: 39; 91; 70; 103
Pa 3 dia y pidi 3 deseo. Di 4 dia ta publique. Pa con dificil e deseo nan ta confia cu nan ta realisa. Danki Senjor. MEM



Mementomori Funeral Home

"Tur cu ta carga y cansa, bin cerca Mi i Ami lo duna boso sosiego."

Mat. 11:28

A bay sosega cristianamente cerca nos Señor, cerca su casa y yiunan:



Sra. Rosa U. Kelly

mihor conoci como: "Machi"

Viuda di Andres Quevedo
*21-12-1932 - †02-08-2011

Na nomber di su:

yiunan: Maria y Roland Franken y yiunan
†Emiliano Quevedo
†Everardo Quevedo
Eugene y Louisa Quevedo-Fernandes Pedra y yiunan
Yolanda y Kenneth Fingal y yiunan
Nel Quevedo y Marijke Leest y yiunan

rumannan: † Eduardo Kelly y famia
† Maria Tromp y famia

nieta, nietonan y bisanietonan cu tabata cune den su delaster dianan:
Marjorie y Melvin Tromp, Denyse, Dy-Anne y Desiree Fingal Jairo y Salima Tromp, Marwina Quevedo y Dave na Hulanda, Rensley, Kelvintje, Maryanne, Maryjane Tromp, Johan (Jay) Arends, y Kenneth (Kenny) Fingal, Zane y Quin Tromp y su demas nieto, nietanan y su bisanietonan

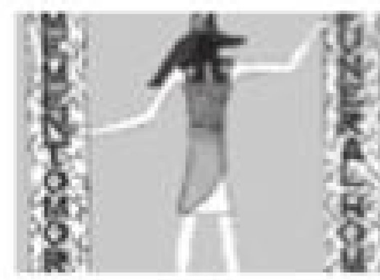
ihanan: Aida Arends na Aruba y Olay Lores na Venezuela, tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,

mihor amiganan: Ramona, Lidia Helder, Doris, Mary, comer Olivia na Venezuela. compañera y compañeronan, nursenan di Sint Michael Paviljoen, y ex compañeranan di Kibrahacha.

famia: na Aruba y Venezuela Quevedo, Kelly, Arends, Tromp, Fingal, Fernandes Pedra, Franken, Leest, Luidens, Herreira, Geerman, Helder, Hoevertsz, Falcon, Aldama, Lopez, Lores, Suarez, Primera, Gomez, Mendoza, Guardia, Morales, Lugo, Treuren

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 5 di Augustus 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.** E curpa di Machi ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord

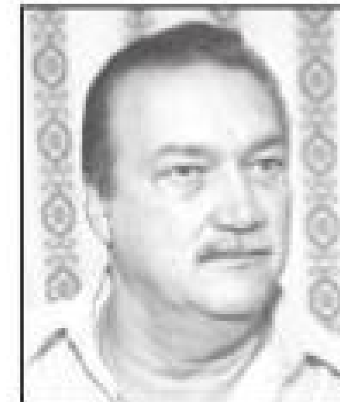
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas y despensa nos si nos por a lubida un of otro famia den nos dolor.



Mementomori Funeral Home

Señor ta mi Wardador mi n'tin falta di nada den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega, E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza. Salmo 23.

Despues di un lucha largo cu su enfermedad, nos ta participa cu profundo tristeza, fayecimento cristianamente di :



LEONCITO EMANUEL CROES

mihor conoci como Leo
☼12 September 1936 †01 Augustus 2011

Na nomber di su esposa: Ingrid Croes-Dubero

Yiunan: Leony y Raul Guzman-Croes
Leo y Bonnie Croes-Emanuel
Leonard Croes

Nietonan: Raul, Laura Raquel y Larissa Guzman
Cristina, Leo Croes

Rumannan: Frans y Filomena Croes-Krozendijk
†Anna Lozano-Croes
†Federico (John) Croes–Mercedes Croes-Marquez
†Angelica (Rica) Croes
†Emerita (Milda) Medina-Croes
†Jose (Joy) Croes - Olivia Croes-Pietersz

Suegra: Angelica Dubero

Swa y cuñanan:
Maggy y yiunan
Rafael, y yiunan
Rosa y yiunan
Rudy y Violeta
Emerita
Robert
Elvia, Kenny y yiunan

Amigonan di cas:
Felis Dubero
Charly Hernandez

Ayudante na cas:
Margaret Martinez

Ex esposa: Bienvenida Hernandez

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigonan, bisiña y conocirnan, Personal y Compañeronan di Afdeling Azalia di San Pedro Paviljoen.

Demas famia: Croes, Dubero, Guzman, Emanuel, Ras, Everon, Krozendijk, Lozano, Marquez, Medina, Pietersz, Dirksz, de Cuba, Oduber, Moreno, Soto, van Dinter, Lacle, Polak, Reyes, Werleman, Tromp, van der Linden, Peña y Maduro.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 4 Augustus 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion y despues pa santana catolico Pastoor de Vries na Santa Cruz.
For di 2'or di atardi nos difunto stima lo ta reposa den misa.

En vez di flor of krans, un donacion na Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba lo ta altamente aprecia.

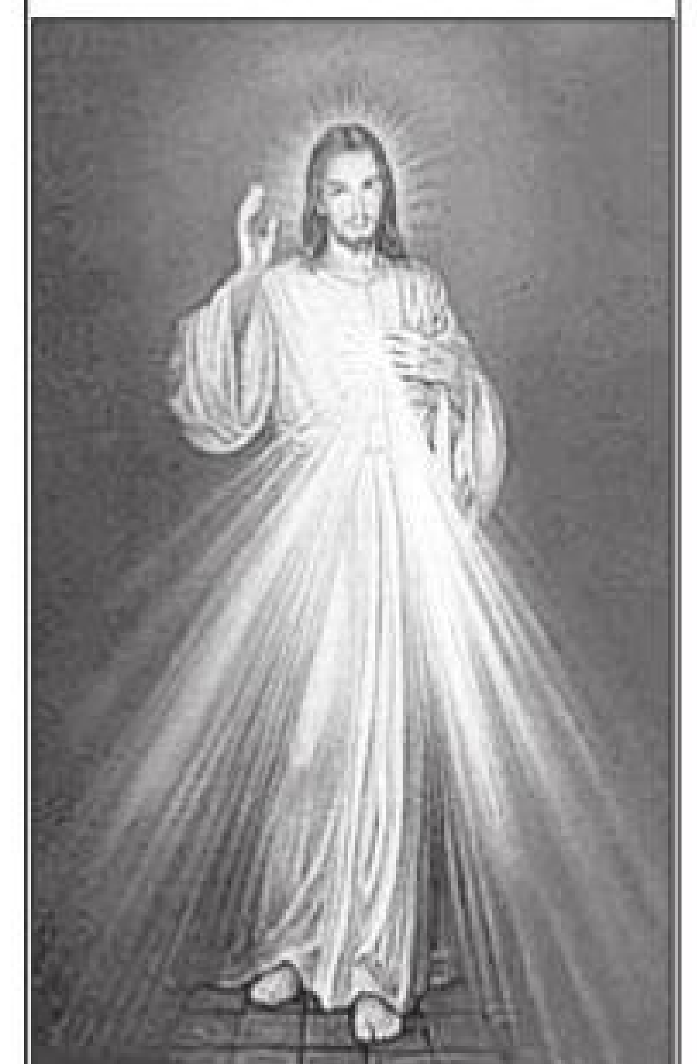
Adres pa condelencia: Diarazon 3 Augustus 2011: 7'or pa 9'or di anochi na Mementomori Funeral Home
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Ambiente den Confession Night Club



STA. CRUZ -- Diasabra anochi Confession Night Club tabata completamente yen. Tabata un show sexy di baile y un DJ tabata encarga cu e animacion.

Tur presente a disfruta di un tremendo ambiente te den ora laat di marduga.







Ambiente cu Tsunami den Kokomos





STA. CRUZ -- Diasabra anochi Kokomos tabata completamente yen. Tsunami a duna un tremendo presentacion den Kokomos.

Tur presente a disfruta di un bon ambiente te den ora laat di marduga.





